ایکنجی سنه — عدد ٣٦٢ 362 پازار ایرتسی ١٠ شوال ٣٢٧ و ١٢ تشرین اول ١٣٢٥

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه ادارەسیدر .

مطبعەسی : صفوق چشمەده کائن دائرهٔ مخصوصەدر .

تقویم وقایع

تکرار احداثی تاریخی ١٣٢٦

درسعادت وممالک عثمانیه ایچون سنەلکی پوسته اجرتیله برابر ١٨٠ ، التی آیلغی ٩٠ غروشدر .

ممالک اجنبیه ایچون سنەلکی ٤٠ فرانقدر .

دولت علیهٔ عثمانیەنک جریدهٔ رسمیه سیدر

نسخەسی ١٠ پارەیەدر

یومی نشر اولنور

نسخەسی ١٠ پارەیەدر

مجلس مبعوثانک ضبط جریده سیدر

یوز اوتوز سکزنجی اجتماع

پنجشنبه ٦ اغستوس ٣٢٥

[مابعد]

طقسان طقوز خانەده متمکن اولان او خلقک اجدادی او کلیساده چالشمش ، پاره ویرمش ، آنلر یاپمشلر . هم حکومتدن کلان مادەده نەدییور ؟ « هانکی طرف نامنه مؤسس ایسه » دییور . نامنه مؤسس ایسه نەدیمکدر ؟ دیمک اولیورکه او آدملر وقتیله پطریقخانەنک دلالتیله بو کلیسالری یاپدقلری ایچون واو کلیسالر اونامه محرر اولدیغی ایچون شمدی هپ پطریقخانەیه ویرەجکز اویلەمی ؟ مؤسسلکی نظر اعتباره آلیور . « کیمک طرفندن مؤسس ایسه » دیمیور « کیمک نامنه تأسس اولنمش ایسه » دییور . بو قاعدهٔ عدالته موافقمیدر . سزه سؤال ایدرم : مؤسس وار دییورلر باقەلم وارمیدر ؟ وار یوق مسئلەسی اولامرده حل ایدلملی . وار ایسه اومقصد تأسیس مؤسسلره نەدرجەیه قدر برحق ویرمشدر . حق مکتسب دییه ادعا ایدییورلر . مافوق القانون بر شی یاپیورزدینیلیور . ازجمله اسماعیل بک قردەشمزده بونی ادعا ایدییور . خیر افندم مافوق القانون دکلدر . وقتیله بوکلیسالر منازعەسنی حل ایتمک ایچون قوانین موجود اولمامسنه مبنی بوقانونک نشرینه لزوم کورلمشدر . بر طرفدن هم دور مشروطیتده تمامیله مساوات وسربستیٔ وجدانه رعایت ایدلمک لزومنی عمومیتله دعوی ایدییور- سکز وعکسی اولەرقده بعض مطالباتده بولنیورسکز ودعواده مساوات کوزتمیورسکز .

قوزمیدی افندی (استانبول) — اویمدی اویمدی .

قره صو افندی (سلانیك) — طبیعی سزك فکریکزه اویمدی . سزه کوره اویمیه- جغندن امینم . خیر افندم بو مسئلەیی قانونسز اولەرق یاپمدق . بو کرسیده بو مجلس مبعوثان عثمانیده سویلنان بوکبی سوزلری رد ایدرم ورد ایتدکدن صکرەده تأمین ایدەبیلورم که بیهوده وقت غائب ایتمک لازم دکلدر . افندم بزم شمدی الڭ زیاده اساس اتخاذ ایتمەمز لازم کلان برقانون قانون اساسیدر . سربستیٔ وجدانه رعایت ایدلمز ایسه طبیعیدرکه بوقانونک تمامیٔ تطبیقنیده قبول ایتمدك دیمکدر . شمدی اعتقاد مسئلەسی معلوم عالیکزکه مذهبی بر شیدر . بر خرستیانک مطلقا او کلیسایه فوق العاده بر مربوطیتی وار . چونکه باباسی اوراده اوطورمش ، باباسنک قبرستانی اوراده کندیسی اوراده طوغمش بیومش . طبیعیکه بر مربوطیت واردر واثبات ایدەجکم که کلیسالرك اعاده ایدلمسی لازم کلن طرف مؤسس اولەمز . مادامکه مربوطیت وار . اساساً اعتقادك بر چوق احوالی واردرکه بربرینه ربط ایدییورده وجود بولور . شمدی دییورکه او کلیسایه او مکتبه مذهبی بر نقطەدن مربوط قالیور . سربستیٔ وجدانی طولاییسیله اورادن کیدەجك اولورسه بر درجەیه قدر او کلیسایه اولان مربوطیتیده انی ضبط ایدییور . سربستیٔ وجدانه بر مانع اولەبیلەجك کبی دوشونیلیور . هانکی رئیس روحانییه مربوط اولورسه اولسون اول وفقط بو کلیسا بنمدر دییور . بو بنمدر دیه قانع اولمدیغم کبی نیچون بو بنم نامنه یاپلسون . نیچون پطریقخانه یاخود اکسارخخانه بو بنم نامنه یاپلدیغی ایچون بنم اولسون دییور وبناءً علیه کیت کلیسایه مربوطیتنی بوز واو صورتله وجداننده سربست اول . بر طرفدن اویله دییور وبرطرفدن بو مربوطیتی بشقه بر صورتله تطبیق ایدییور . قومیسیون بونی نظر دقته آلەرق دیمشدیکه هرشیدن اول سربستیٔ وجدانی نظر دقته آلەلم . مادامکه حالا بر مربوطیت واردر وفوق العادەدر . حتی اودرجەیه قدر فوق العادەدرکه- اکر بشقه بر مقصد وارسه بیلمم . بزعلنی اولان مقصددن بحث ایدییورز- بناسی قرق لیرالق بر کلیسا ایچون قاچ کشینک فدای جان ایتدیکی کورلمشدر . بو مربوطیت دها قوتلیدر . اوقدر قوتلیدرکه حتی سربستیٔ وجدانەده عائد بر مسئلەدر . دیکر طرفدن مؤسس دینیلان جهتك هیچ بر صورتله اثبات ایدلمامش واکلاشلمامش بر مسئله اولدیغی ایچون طبیعی بو مسئلەیی حل ایتمك لازمدر . اووقت حکم صورتیله دکلدی ، حکم اصولی یوقدی ، قانون یوقدی . چونکه حکومت ویاخود حکومتدن صکره قومیسیون بو مسئلەیی دوشونمکه باشلامش . بو مسئلەیی بحقٍ حل ایتمك جهتنی نظر دقته آلمش ودیمشدرکه اکثریت نظر اعتباره آلنەجق . اکثریت هانکی طرفده ایسه طبیعی آنك کلیسایی آلمغه صلاحیتی واردر . چونکه اقلیتك قاعدهٔ کلیه اعتباریله اساس اعتباریله هرحالده عمومیت واکثریته تابع اولمسی لازم کلور . اقلیتك ده سربستیٔ وجدانه مانع اولمامق ایچون مادامکه کندیسی آیریلیور وفقط حقلی اولوب اولمامسی مسئلەسنی اقلیتله اکثریت تفریق ایدەجکدر . مادامکه اقلیتده قالمشدر . حکومتك ده معاونتنه

مظهر اولمق اوزره بشقه‌جه‌ده برکلیسا یاپسون. دیو قانون بومسئله‌یی حل ایتمك ایچون یاپلمشدر. چونکه اساساً بوجهت حقنده برقانون یوقدر. نه‌وقت‌که پطریقخانه ویااکسارخخانه بوصورتله یالکز فرمان استحصال ایدلمکسزین توسط ایتدیلر. اوفرمانده دیمدیلرکه سنك شوراده برحق تصرفنی احداث ایده‌جك قدر حکم واردر. مادام‌که اورته‌ده قانونی اساساً تغییر ایده‌جك درجه‌ده برحق تصرف اورته‌یه آتلیور. ومادام‌که بو مسئله‌نك حلی ایچون شمدی بر قانون یاپه‌جغز. طبیعی اوقانونك یاپلمسنده قاعدهٔ عمومیه‌یه رعایت ایدلمك لازمدر. بناءً علیه هم سربستیٔ وجدانه وهم‌ده قاعدهٔ اساسیه اولان ــ چونکه اکثریت برحق اکتساب ایتدیرر ــ اکثریتی ترجیح ایتمکه لزوم کورمشزدر. رفقای کرام ظن ایدرم بوجهت اساساً بشقه برصورتله حل ایدیله‌مز.

عدلیه‌ناظری — بوکلیسا ومکتبلره متعلق اولان منازعاتی کرك بلغار وکرك روم جماعتلری طرفندن هرایکی طرفك معاونتیله حل ایتمکه امکان اولمدیغی جهتله حکومتجه بویله برقانون لایحه‌سی تقدیمنه مجبوریت حاصل اولدی. بو منازعه‌نك منشأنی ارامق لازم کلورسه طوغریدن طوغری‌یه بومنازعه‌یی دمینده سویلدکلری کبی کلیسالرده کورمك ممکن دکلدر. بعض احوال وافکار وملاحظات اولمق لازمدر. بونك دولتجه صورت قطعیه‌ده نتیجه‌لنمسی ایچون ایکی صورت واردر. هرکسجه معلومدرکه روم کلیساسی ایله بلغارلر بیننده‌کی انقسامك حصولندن صکره روم کلیساسی پطریقخانه واکسارخخانه طرفندن قبول ایدلمامش وحکومت‌ده بو ایکی مسئله‌یه منازعهٔ مذهبیه اولمق نقطهٔ نظرندن قارشمامش. شمدی ایکی جماعت بیننده‌کی شو مسئلهٔ مذهبیه رد اولنورسه یعنی شو (شیزم) اعتزال مسئله‌سی رفع ایدلمك لازم کلسه بالطبع بلغارلرله روملرك بیننده اختلاف قالماز وهرایکیسی برکلیساداخلنده اجرای آیین ایدر ویاخود بلغار اکسارخانی طرفندن برحق اشتراك وضع ایدیله‌میه‌جك حق اشتراك موضوع بحث ایدیله‌مینجه بوکلیسالر اوزرنده‌ده برحق طبیعی موضوع بحث ایده‌میه‌جکلر. بومنازعاتك علی شومعامله‌یه متوقفدرکه بوکا ایسه امکان یوقدر. بوامکانسزلغه قارشی حکومتك بومنازعاتی رفع ایتمك اوزره بر طاقم تدابیره توسل ایتمکه مجبوریتی وار. بوتدابیر احتمال صورت قطعیه‌ده، صورت مطلقه‌ده عادلانه اوله‌ماز. فقط مقصد ومنفعت اعتباریله موافق منطق اولورسه قبولی مجبوری اولور. شمدی حکومت لایحه‌سنده اوچنجی ماده‌ده تکلیف ایتدیکی مسئله اساساً هانکی طرف نامنه مؤسس ایسه اوطرفه ترك ایدلسون دینیلیور. انجمنجه اجرا اقلنان تعدیلات نتیجه‌سنده اوکویده اکثریت هانکی طرفده ایسه اوطرفه ترك وتسلیمی واقلیتده قالانلره‌ده حکومت طرفندن معاونت نقدیه اجراسی ایله کلیسا ومکتب انشاسی حقنده الخ دیبور شوایکی فکرك موافق وغیرموافق اولدیغنه دائر رأیلر، قرارلر درمیان ایدیله‌بیلور. بنده‌کز شوایکی فکر وملاحظه آره‌سنده برشی تکلیف ایده‌جکم. معلومدرکه بلغار اکسارخلغنك تشکلندن صکره روم ایلیده یدی متروپولیدلك تشکل ایتمش بونلرك بریسی اسکوبده بری نوره‌قوپده، بری استرومجه‌ده الخ... بو آپارخیانك تشکلی ایچون نظره آلنان جهتلردن بریسی اوراده اکثریت اهالینك ثلثانی تشکیل ایتمسی حالنده‌در یعنی بوتشکیلده اکثریت اهالینك ثلثانی بلغار بولنیور بونلر رسماً بلغار اکسارخلغنك حدودینه داخل اولمشلر، حکومتجه‌ده بونلر اکسارخلغه مربوط طانمش بوندن غیری محله رسماً مربوط دکلدر. طوغریدن طوغری‌یه روم پطریقخانه‌سنه مربوطدر. بناءً علیه بنده‌کز دیرمکه انجمنجه تعدیلاً تکلیف اولنان اکثریتك بولنمسی روم ایلیده یدی آرپاخیانك تشکل ایتدیکی محللرده اولسون آپارخیا نرده‌ده تشکل ایتمش ایسه اکثریت ثلثان موجوددر. بناءً علیه اکثریتی بومحللره حصر وتخصیص ایده‌لم. بونك خارجنده حکومتك ویردیکی لایحه‌ده دینیلدیکی کبی کیم مؤسس ایسه اکا ویریلور، هرجهتی سویلیه‌یم هراحتمالی موضوع بحث ایده‌یم. صکره مجلس دوشونسون. شمدی بواکثریت سوزنی تدقیق ایده‌لم. ذاتاً اکثریت ثلثان موجوددر. بوراده یا حکومتك تکلیف ایتدیکی کبی هانکی جماعت نامنه مؤسس ایسه نامنی ابقا ایده‌لم ویاخود بورایه آیریجه اکثریت ثلثان آرایه‌لم. برطرفده اکثریت مطلقه دیکر طرفده اکثریت ثلثان آرایه‌لم. چونکه نه‌در افندم؟ بلغارلر اکثریتدن بحث ایدیورلر وبرده برکلیسانك حین انشاسنده خدمتلری، امکلری سبق ایتدیکندن بحث ایدیورلر دکلمی افندم؟ بوکا قارشی روملرده واضع الید بولندقلرینی، مؤسس اولدقلرینی وکلیسالرك کندی ناملرینه تأسیس ایدلدیکنی ادعا ایدیورلر. فقط واضع الید اولدقلرینی نظر اعتباره آلیرسه‌ق بالاخره مرور زمان ایله اوراده اکثریت قالمامش. فعلاً ده واضع الید بولنمیور. بناءً علیه بلغارلرك اکثریت ثلثان تشکیل ایتدکلری محللرده کلیسالرك روملره انتقالی نه‌موافق اولور نه‌ده بوخصوصده مادةً امکان حاصل اوله‌بیلور. بناءً علیه آپارخیانك تشکل ایتدیکی محلده اکثریت ثلثان آرامق جهتی بنده‌کزجه موافقدر.

مصطفی عارف بك (قرق‌کلیسا) — اسماعیل بکك مدافعه‌سنه اساس اتخاذ ایتدیکی نقطه؛ حکومت اجرائیه کلیسالری مؤسسلره تسلیم ایتمك فکرنده‌در وبوده اختلافاتی دفع ایده‌جکدر. بناءً علیه تکلیف خارجنده برشی یاپه‌میزدن عبارت قالیور. حال بوکه حکومت اجرائیه رئیسی صفتیله مذاهب ناظری دیکر برصورت تکلیف ایدیور. بوکون بر قانون موقع تطبیقه وضع ایدلمك ایچون مطلقا اختلافاتی صورت قطعیه‌ده حل ایتمك وبناءً علیه مختلف فیه اولان مسائلده بر خشنودیت حصوله کتیرمك لازم کلور. اکر صرف مؤسسلکی نظر دقته آله‌جق اولورسه‌ق پك اعلا بیلیرز که عموم کلیسالری یا روم پطریقخانه‌سی ویاخود بلغار اکسارخخانه‌سی نامنه ویرلمشدر. حال بوکه پك چوق کلیسالر افراد طرفنه تبرعاً یاپیلدیغی حالده ینه مؤسسی پطریقخانه ویااکسارخخانه نامنه یاپلمش طانمقده‌درکه بومؤسسلك هیچ بر وقت برحق تأمین ایتمز. زیرا کلیسا پطریقخانه‌یه ویاخود اکسارخخانه‌یه مال اولوب قپاتمق ایچون یاپلماز. بلکه اهالینك عبادتنه تخصیص ایدیله‌جك بر محلدر. بناءً علیه بوراده نظر دقته آلنه‌جق نقطه بالطبع اوکویده‌کی اکثریتدر. معاونت نقدیه مسئله‌سنه

کلنجه بوکا امین اولملی‌یزکه بویله منازع فیه اولان کلیسالر بیننده قیمتی یوز یوز اللی لیرایی بوله‌جقلر پك جزئیدر. فقط منازعه صرف بونك مادةً اولان قیمتنده دکلدر. برکویده اختلافی دفع ایتمك ایچون حکم اکثریته ویریلور. اقلیته حکم ویرلمز. مادام‌که کلیسا صرف برا کسارخخانه‌نك ویاخود پطریقخانه‌نك کیفنه یاپیلوب‌ده کلیدلنمز. بلکه اهالی اوراده عقائد دینیه‌سنی اجرا ایچوندر. بالطبع اکثریت نظر دقته آلنمق لازم کلیور. فقط اقلیت‌ده محروم اولمیور. اقلیته‌ده بعض شرائط دائره‌سنده کلیسا اعماری صلاحیتی ویریر. مع مافیه مسئله‌یی بر درجه دها حل ایتمك ایچون ناظر بك طرفندن تکلیف ایدیلان برشی واردرکه بو اکثریتك اکثریت مطلقه اوله‌رق قبول ایدلمسیدر. هیچ دکلسه بوصورتك رأیه قونلسنی تکلیف ایدرم. یوقسه مؤسسه تسلیم قاعده‌سنی قبول ایدرسه‌ك امین اولیکزکه بیوك براختلافه سببیت ویرمش اولورز.

صدقی بك — (ازمیر) بومجلسده تنظیم ایدیله‌جك اولان قانونده خشنودینك تأمین ایدلمسی لازم کلور دیبورلر بنده‌کز بوکا اشتراك ایدرم آما شو قاعده‌یی هانکی طرف حقنده یاپاجق اولورسه‌ق طرفیندن بری بهمه‌حال ممنون اولمیه‌جق. بناءً علیه شوکا هوسمز اولدیغی حالده تقریر ایده‌میه‌جکز. مجلس مبعوثانك تنظیم ایتدیکی قانونلر هرکس اوزرنده تطبیق ایدلمك ایچوندر بناءً علیه نه خشنودیتی نظر دقته آلیرنه‌ده بشقه برمسئله‌یی آنجق حقی، عدالتی نظر اعتباره آلیر. اوت مجلسك نظر دقته آله‌جغی شی توزیع عدالتدر. شبهه‌سز بوندن برطرف ممنون دیکر طرف دلخون اولور. بز بونی هیچ نظر اعتباره آلمایز. اساس عدالتدر. عارف بك برادرمز انجمنك بوراده‌کی تعدیلنده اکر اکثریت نظر دقته آلنمیه‌رق شوقانون تنظیم ایدیلوب موقع تطبیقه قونیله‌جق اولورسه ائتلاف حل ایدیله‌مامش اولور دیبور. حال بوکه بنده‌کزك نظریه‌م بونك کلیاً خلافنده‌در. بز هانکی مذهبه، هانکی ملتك اجرای آیننه مخصوص اوله‌رق یاپمش اولدیغی برمؤسسه‌یی آنك افرادی هنوز زائل اولمقسزین بشقه برمذهبه تودیع ایتمك صورتیله قبول ایده‌جك اولورسه‌ق قانون اساسیمزك عالمه تأمین ایتمك ایستدیکی حریت ادیان، سربستیٔ ادیانه مخالف حرکت ایتمش اولورز. برمثال ایله بونی توضیح ایده‌جکم. بوکون خرستیانلقدن بحث ایدیورز. ارمنی وطنداشلرمزده خرستیاندرلر. فقط مذهبلری بشقه‌در. آنك ایچون هربری آیری آیری بررئیس روحانی‌یه تابعدرلر. برارمنی قصبه‌سی، کویی فرض ایده‌لم. اوراده کویك ایچنده بولنان یوز کشیدن سکسان ویاخود طقسان کشی روم اولسه اوارمنی کلیساسنی آلوب روملره‌ویره‌بیلورمی‌یز، ویره‌مزمی‌یز؟ بنده‌کز دیورم‌که ارمنی مذهبنی حکومت رسماً تحت حمایه‌سنه آلمشدر. مملکتمزده ارمنی مذهبی حکومتك تحت حمایه‌سنده بولندقجه اومذهبه عائد اولان کلیسایی دیکر مذهبه ویرمك قوانین عدالته موافق دکلدر. (آلقیشلر) آلقیش ایسته‌مم. چونکه وجدانمدن نه‌طویارسه‌م آنی سویلیه‌جکم. بوکرسیده مدافعه ایده‌جکم شی عدالتدر. برکلیسا کلیدلنمك ایچون یاپلماز دینیور. بونی برچوق مثاللر ایله اثبات ایده‌بیلورم. بنده‌کز بیلورم‌که برچوق بلغار، روم، ارمنی کلیسالری کلیدلنمشدر. سنه‌ده بردفعه کیدرلر. آناختارلری جیبلرنده طورر، کیدرلر، زیارت ایدرلر. بناءً علیه هرهانکی بر مذهب ایچون یاپلمش اولورسه اومذهبه ترك ایتمك اساسی قبول اولنملی، بناءً علیه حکومتك تکلیف ایتدیکی ماده قواعد عدالته دها موافقدر. او وجهله قبول ایدلمسنی تکلیف ایدرم.

قوزمیدی افندی (استانبول) — مساعده بیوررسه‌کز بنده‌کز سویلیه‌یم. حقیقةً عدلیه ناظری بك افندی حضرتلرینك کندیلری طرفندن واقعا قابینه‌ده بولندقلری برصره‌ده بویله اولدیغنی بیان ایتدیلر. فقط بوکون کندیلری‌ده داخل اولدیغی حالده قابینه طرفندن کوندریلان لایحهٔ قانونیه‌نك باشنده مسطور ومحرر بولنان صدارت تذکره‌سیله شورای دولت مضبطه‌سندن اکلاشیلان برماده‌یی عدلیه ناظرینك پك سطحی مذاکره ایله دکشدیرمکه قالقمش اولمسنی بنده‌کز مصلحته موافق کورمم.

عدلیه ناظری — ظن ایدرسه‌م بنم ایضاحاتم اویله دکل.

قوزمیدی افندی (استانبول) — ناظر بك افندی بلکه ماده‌یی پك اهمیتسز کوردی. دیورلرکه بن مادهٔ قانونیه‌یی دکیشدیرمم. یالکز مؤسسلره برحق تصرف قبول ایتمك اساسنك یرینه برصورتله تعین ایده‌جك اکثریتله حق ویرلمسی طرفنی قبول ایتدم. خفیف برتبدل حصوله کلمسنه چیغیر آچدم. فقط شورای دولتك اجرا ایتدیکی تدقیقات اثناسنده سزك امور مذاهبله مشغول بولنان مدیریکزده بالذات اورایه چاغیرلمش وویردیکی ایضاحاته وبو کبی مسائل حقنده تطبیق اولنان اساسه دائر سویلدیکی سوزلره مستنداً شورای دولت «بز اکثریت اساسنی قبول ایتمیز. بوصورتله مسئله‌یی حل ایتمه‌مز نه احکام شرعیه‌مزه وشمدی‌یه قدر دولتجه تطبیق اولنان مسائله ونه‌ده سیاستمزه موافق دوشمیه‌جکندن مؤسسلك اساسنی بالضروره قبول ایتمك لازم کلور» قرارینی ویرمشدر. بوکون بومجلس اوزرنده حاصل اولان بوتأثیر مصطفی عارف بکك سویلدیکی کبی بوقانون لایحه‌سنی قبول ایدن قابینه‌نك بوبابده بالتخصیص مسؤل اولان اعضاسی طرفندن تبدیلنه رضا کوسترلمسندن منبعثدر. دیمك اولورکه شوقانون لایحه‌سنك قبولی طرفداری اولان بنده‌کزه طرف عالیکزدن درمیان اولنان اعتراض که‌بونی قابینه‌نك مسؤل اعضاسی‌ده قبول ایدیبور ــ ناظر بك افندی حضرتلری بونك عکسنی بیان ایتمسی ایله مرتفعدر. اومرتفع اولنجه بنده‌کز اسماعیل بکه کویا مجلس مبعوثان بورایه کوندردیکی قانون لایحه‌لرینی کوندردیکی وجهله قبول ایتمکه مجبورزکبی برسوز سویلدی. او یاکلش. بنده‌کز آنی رد ایده‌رم. مجلس مبعوثانك حکومتك تکلیفندن، انجمنك رأیندن اول اوله‌رق دوشونه‌جکی شی ایکیدر. بریسی منافع مملکتی لایقیله تقدیر ایتمك دیکری دولت عثمانیه‌نك تأسسندن بری استنادکاه یکانه قبول ایتمش اولدیغی عدالتی توزیع ایلمك وبوندن آیرلمامقدر. اصل بنم موضوع بحث ایده‌جکم مسئله بونده طوغریدن طوغری‌یه علاقه‌دار اولان روملر ایله بلغارلر طرفندن شو مسئله حقنده بری کندی منفعتنه ودیکری‌ده کندی منفعتنه اولمق

اوزره میدانه قونیلان ادعا ومدافعاتك هانكیسی حق و عدله ومصلحته دها موافق اولدیغی بیلنملیدر . معلوم عالیكزدركه كلیسالر بر كمسه‌نك تحت تملكنه كیرن . خان ، حمام دكان عقاراتدن دكلدر . بر مقصد خیر ایله یاپلدیغندن بر جماعت افرادینك آنك ایچریسنده عبادت ایتمسی ایچون یاپلمش یعنی مشروط لهی او مقصد خیر اولمق اوزره وقف ایدلمش بر عبادتخانه‌در . وقفدر دیمكده اصرار ایدرم . چونكه بوندن نتیجهٔ شرعیه‌یی چیقاره‌جغم . دیمك اولیوركه مشروط لهی او جماعت افرادینك عبادت ایتمسندن عبارت اولمق اوزره اورایه وقف ایدلمش بر وقفدر . بزم دولتمزده جوامع شریفه وبعض خیراتخانه‌لر ایچون احداث ایدیلان اوقافك صورت اداره‌سنه دائر قوانین مخصوصه یاپلدیغی حالده كلیسالر حقنده صورت خصوصیه‌ده بشقه بر قانون یاپلمامشدر . فقط بنده‌كز تطبیقاتدن بیلرم كه كلیسا ومكتب بونلره وقف ایدیلان بعض عقارات واردركه آنلر حقنده‌كی منازعات شمدی‌یه‌قدر اوقافه دائر اولان احكام شرعیه‌نك اساسلرینه مستنداً حل ایدیله كلمكده بولنمشدر. بو ضروریدر . نهایت یاحاكم الشرعه ویاخود دولتك هر درلو معاملاتنی اداره‌یه دائر بر نزاع ظهور ایدرسه اونزاعی حله مأمور اولان حكومتك شعبات سائره‌سنه بویله منازعه عرض اولنورسه بر صورت حل بولنمق لازمدر. بنده‌كز بیلورم كه دولتك تأسس ایتدیكی كوندنبری بوكبی نه‌قدر منازعات ظهور ایتدیسه احكام عمومیه اساسنه ویاخود احكام شرعیه اساسنه مستند اوله‌رق یاپیلان دیكر قوانین خصوصیه خصوصیه احكامنه توفیقاً حل ایدلمشدر . بنده‌كز ظن ایدرم كه شو مسئله‌ده حدوث ایدن منازعاتی حكومت عثمانیه ـ ایسترسه حكومت مستبده اولسون ایسترسه حكومت مشروطه اولسون، ایسترسه جمهوریت اولسون مادامكه توزیع عدالت اساسندن آیرلمیان حكومتدر ـ طبیعی او اساسه بناءً حل ایتمكه مجبوردر . حقه مستند ایسه سز آنی ترویج ایتمكه مجبورسكز. فقط شمدی‌یه قدر معاملاتمزی تطبیق ایتدیكمز توزیع عدالت احكام شرعیه‌یه مربوط قالمق اساسندن آیریله ـ جغمزی قبول ایدرسه‌ك اووقت ایستدیككزی یاپه‌بیلورسكز . شمدی اسماعیل بكه تشكر ایدرم كه بوكون بیطرفلغنك بر نمونه‌سنی دها كوستردی . بنده‌كز براز اول دیدم كه بلكه سویلدكلری حسیات خصوصیه‌سنه پك موافق دكلدر . فقط اسماعیل بك مسائل عدلیه وقانونیه‌نك اوكنده حسیاتنی اونوته‌رق ...

مصطفی عارف بك « قرق كلیسا » — بو سوزلری اعاده ایدرز. دیكرلری طرفكیرانه‌می سویلیورلر .

رئیس — بوكبی سوزلری قاریشدیرمیكز. مسئله ایشی اوزاتمقدن عبارت .

قوزمیدی افندی — اسماعیل بكك وآنی متعاقب صدقی بكك احكام اساسیه وقانون شرعی‌یه موافق اولدیغی قدر الحالة هذه تطبیق اولنان اسبابی اورته‌دن رفع ایتمك اوزره انجمن رئیسی بك افندی ایله انجمن اعضاسنك سویلدكلری‌ده اوقدرشرعه، عدالته موافق دكل.

مصطفی عارف بك « قرق كلیسا » — سزه موافق اساسی دكل شرعه موافق اسبابی قبول ایدرز .

قوزمیدی افندی — طرز تلفظی تصحیح بیوردیغكز ایچون تشكر ایدرم . دیدیلركه هرخصوصده ذاتاً حق اكثر اولان طرفه‌در. اوحقك غاصبی صفتیله بولنان طرفك اكثر بولنمسی هنوز حل ایدلمامش ویاخود ایدیله‌مامشدر، حق مكتسب وارمیدر یوقمیدر ؟ انجمن رئیسی بك افندی پطریقخانه نظاماتنی تدقیق ایتمكه تنزل ایتسه‌یدی . چونكه شورای دولتك تدقیقات عمومیه‌ده بولندیغی شوقانون لایحه‌سنی كورمدیكز وكوزدن كچیرمدیكز . بزم انجمنمز هیچ بریسنی یاپمقسزین ایشی بتیرمش .

رئیس — انجمن وظیفه‌سنی ایفا ایتدی.

قوزمیدی افندی — (دوام ایله) فرمان ویرلمك صورتیله احداث ایدیلن كلیسا ومكتبلرك قانونلرینی تدقیق ایتمش اوله‌یدیكز كوره‌جكدیكزكه بر ماده‌ده پطریقخانه نام وحسابنه فرمان ویریلوب احداث اولنان احكام واردر كلیسالرك اداره‌سی وتصرفی ومنحصراً پطریقخانه‌یه عائد خصوصی مصرحدر . حتی اكسارخخانه‌نك تأسسنه دائر اولان فرمانده دخی بوكا معادل احكام واردر. دیيوركه محل تصرفنك فرمانی ویرلمك صورتیله تأسیس ایدیلن مكاتب وكلیسا و اكسارخخانه‌یه عائددر. امور اداره‌جه كیمسه‌نك مداخله ایده‌میه‌جكی مصرحدر، بو كلیسالر ، دولتك ناموس وحیثیتی دیمك اولان فرامین سلاطینله تأمین اولنمش بر حق اولدقدن بشقه اصول مشروطیته موافق دوشه‌جك صورتده قانونیت اكتساب ایتمش وحتی اوزرلرنده بر مشروطیت اداره دوره‌سی كچمش اولان قوانین جاریه احكامیله پطریقانه‌نك تصرفنده بولندیغی مندرجدر . شمدی مجلس مبعوثانك قانون یاپمغه حقی اولدیغنی هركس تسلیم ایدر . فقط ظن ایدرم بو صلاحیت مطلقه‌سیله بر مجبوریتی واردركه اوده شودر . بز هرنه قانون یاپارسه‌ق او قانونلرمزده قبول ایتدیكمز اساسدن اوزاقلاشمه‌مق اعتباریله بر قانون یاپارز . بنده‌كز ظن ایتم كه مجلس مبعوثانده بر اكثریت بولنسونده بو نم یاپدیغم قانون بر طرفك حق مكتسبنی اخلال ایدر اما مادامكه بنده بو كون اكثریت قوتی واردر . فرض محال اوله‌رق احكام اساسیه‌یه مغایر اولسه بیله بن بونی یاپه‌جغم دیسون

رئیس — اوچنجی ماده‌یه كلسك قوزمیدی افندی !

قوزمیدی افندی — آوروپا كورمش اولان بر رئیسدن بویله سوز دیكله‌یه‌مم ماده‌یی توضیح ایدییورم . بناءً علیه پطریقخانه‌نك واكسارخخانه‌نك بركونه حقوق تصرفیه‌سی یوقدر. مؤسس دیمك هیچ برشی دیمك دكلدر. یولنده قره‌صو افندی طرفندن سویلنیلن سوز وقوفسزلقدر . معلوم عالیلریدركه بزده حقوق تصرفیه براصوله ربط ایدلمشدر . سز برعقاره مالك اوله‌جقسكز الكزه ویریلن سند خاقانی سزك حقكزی تحت تأمینه آلدیغی كبی جماعات غیر مسلمه‌نك وقتیله آنلره ویریلن فرامین وآنلری ادامه ایچون یاپیلمش اولان احكام شخصیت معنویه‌لرینه یعنی روم جماعتی ، بلغار جماعتی ، ارمنی جماعتیناملریله معلوم اولان شخصیت معنویه‌لرینه تصرف حقنی بخش ایتمكده‌در . كلیسا ، مكتب خصوصلرنده فرامین مخصوصه واردر . ایشته او فرامین مخصوصه ایله هانكی جماعت بركلیسا احداث ایتمش برمكتب یاپمش ایسه وبوكون یدلرنده بولنان فرامین ایله اومؤسسی اولان جماعتك مالیدر وآنك الندن آلنمسی جائز دكلدر . قوانین جاریه‌مزه‌ده مخالفدر .

رئیس — قوزمیدی افندینك مقصدی بومسئله‌یی اقشامه قدر اوزاتمق ...

قوزمیدی افندی — (دوام ایدر) شمدی مصطفی بك افندی حضرتلری طرفندن برسوز سویلندی كه معابد مشتركدر . برعبادتخانه بر مذهب ایچون یاپلماز . بر دین ایچون یاپیلور . اودینه منسوب اولان مذاهبك كافه‌سی كیدر اوراده عبادت ایدر . خرستیانیتده رهبانیت وار عبادت‌ده بشقه بشقه صورتده یاپیلور . هرمذهبك بشقه اصولی واردر . چونكه معلوم عالیكزدركه خرستیانلرده بر قاچ درلو مذهب واردر وبرمذهب اصحابنك اوته‌كی مذهبه عائد اولان كلیساده عبادت ایتمسی قابل اولمز . فقط بنده‌كز شو جهتی اقرار ایدرم كه بلغارلرله اورتودوقسلر آره‌سنده عقائد اساسیهٔ مذهبیه‌یه عائد برفرق یوقدر .

پانچه‌دوره‌ف افندی (مناستر) — بوسوزلره تشكر ایدرز .

قوزمیدی افندی (دوام ایله) — برآز اول‌ده سویلدم وشمدی تكرار ایدرم كلیسانك برموجودیت روحانیه‌سی واردر. پطریقخانه‌یه برارتباطی واردر . ایشته اورتودوقسلرك نقطهٔ ارتباطی اولان پطریقخانه بتون روم اورتودوقس كلیسالرینك متصرفیدر . (كورلتیلر) بوكون اكسارخخانه‌نك كلوب بروقت بن اكا تابع ایدم پاره ویرییوردم شمدی سزبكا پاره‌ویریكز دیمسی نظر قانونده معقول برادعا اوله‌بیلیرمی؟ بونك نظر قانونده معقول بر ادعا شكلنده كوسترلمسی ایچون قره‌صو افندی ورفقاسی نه‌دیور؟ اكثریت ینه تكرار ایدرم كه متجاوزاتك اكثر اولمسی حقوق مكتسبه‌یی دیكرندن آلوب اوبرینه ویرمكی ایجاب ایتمز . الك اهمیتلی بر اعتراض اوله‌رق بوكلیسایاپلمق ایچون وقتیله بلغار طرفندن‌ده پاره‌ویرلدی دینیلیور . بنده‌كز سزه دیرم كه بركویده كلیسا یاپیلیوركن هركس بتون خرستیانلر اورایه پاره ویریر . حتی اسلاملر بیله ویریر . متشرع اولانلره صورارم بر جهت خیر ایچون وقف اوله‌جق برابنیهٔ عمومیهٔ مقدسه‌نك میدانه كلمسی یاخود اداره‌سنك تأمین ایدلمسی ایچون ویریلان پاره برحق تصرف مقابلنده‌می یوقسه تبرعاًمی ویریلور ؟ رجا ایدرم جواب ویریكز. مشروطه‌لری روم جماعتنك عبادتخانه‌سیدر . صكره برخشنودیت ملیه اساسی واردر. بنده‌كز صدقی بكه اشتراك ایدرم ودیرم كه اكر طرفینك خشنودیتنی بادی اوله‌جق صورتده حل ایتمك ایسترسه‌كز بویالكز ایكی طرفك برنقطه‌یه كلوبده متفقاً صالح اوله‌رق ایشی بیترمسیله اولور . قانون هیچ بر وقت ایكی طرفی صلح ایده‌جك صورتده حل ایده‌مز. آنی بشقه دفعه‌ده سویلدم . حاكم قضاده بولنوركن برطرفك حقلی دیكرطرفك حقسز اولدیغنی سویلر . البته حقسز اولدیغی ایسته‌میان مغبر اولور. فقط نه واضع قانون ، نه قوانینی تطبیقه مأمور اولان حكام دیكرطرفك اغبرارندن قورقه‌رق اجرای عدالتدن انحراف ایده‌مز . بناءً علیه بومذاكره‌ده مجلس مبعوثان عثمانی اوته‌دنبرو قبول ایتدیكی اساسی متینی تطبیق ایتمكده دوام ایتمك ایسترسه احكام موجوده‌نك كندیسنه ارائه ایده‌جكی حقیقته كوره حركت ایتملیدر . حكومت طرفندن پك مصیب وپك عمیق تدقیقاته بناءً یازیلان مادهٔ قانونیه‌یی عیناً قبول ایدیكز . توزیع عدالت ایدرسه‌ك برطرفك اغبرارینی موجب اوله‌جقدر وبوندن بر فنالق كله‌جكدردیه قورقارسه‌ق او وقت ایستدیككزی یاپیكز .

حمدی بك (پروزه) — بوایشی تحت قراره آلدیریكز . یوقسه بیتمیه‌جكدر.

رئیس — بر ساعت تنفس افندم .

ساعت ٦

ایكنجی جلسه

دقیقه	ساعت
٣٠	٧

رئیس — اكثریت حاصل اولدی افندم . مجلسمزجه قبول ایدیلوب اعیانه كوندریلان لایحه‌لردن بعضلرینی اعیان تكرار بزه كوندرمش مساعده بیوریلورسه آنلری اوقویه‌لم . اكر ایجاب ایدرسه انجمنلره حواله ایده‌لم بیتسون . یالكز بركونمز قالدی افندم . بعضلری كوچك برتعدیلاتدن عبارتدر .

شفیق بك (قره‌سی) — انجمنلره كیده‌جك زمان یوقدر .

طلعت بك (آنقره) — بز اوقودقدن صكره اعیانه تكرار كوندره‌جكز . بز بوراده بولنه‌مدیغمز وقت هیئت اعیان بوراده بولنه‌جقمی بولنه‌میه‌جقمی ؟ آنی اكلایه‌لم‌ده اكا كوره حركت ایده‌لم . (بولنه‌ماز صدالری)

رئیس — اعیانك تكلیفنی قبول ایدرز طوغریدن طوغری‌یه عرض اولنور افندم .

سید بك اوقور :

یلدیز سرایی ایله مشتملاتی حقنده مقام صدارتدن هیئت اعیانه واورادن مجلس مبعوثانه تبلیغ اولنان تذكره ایله ملفوفی مابین همایون باش كتابتی تذكره‌سی صورتی انجمنمزجه مطالعه اولندی . بوتذكره‌لرده یلدیز سرایی ایله مشتملاتی املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن معدود اولمقله برابر اولجه شهر امانتنه تركی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه بونلرك امانت مشارالیها نامنه فراغ وتملیكی مركزنده اولمیوب اهمیت قدیمه وتاریخیه‌لری اعتباریله زیارت عمومیه‌یه كشادندن حاصل اوله‌جق استفادهٔ مادیه‌نك امانته تركی وبعض اقسامنك دخی حكومتجه دیكر صورتده استعمالی مقصد عالیسنه معطوف بولندیغی جهتله ارادهٔ سنیه‌نك صراحت قطعیه‌سنه نظراً یلدیز سرایی ایله متمماتنك شهر امانتنه ایجاری ویااملاك عمومیه‌یه الحاقی ایله حق تصرفنك ملته اعطاسی خصو ـ صلرینك تكرار عرض واستیذانه لزوم قالمدیغی بالبیان خزینهٔ خاصه‌نك دیونی حقنده مجلس مبعوثانجه تقرر ایدن لایحهٔ قانونیه‌نك بشنجی ماده‌سی احكامنه اعتراض اولنمقده‌در . یلدیز سرایی ایله مشتملاتنك املاك عمومیه‌دن عد اولنه‌جغنه دائر مجلس مبعوثانك سبق ایدن قراری ارادهٔ سنیه‌یه مستند اولمیوب خاقان مخلوعك ملت عثمانیه‌دن غصب ایتدیكی بونجه مبالغه وازان جمله بونلرك انشا واعمار وتزیینی خصوصنده وقوع بولان صرفیات جسیمه‌یه قارشی اتخاذ اولنمشدر . بوندن بشقه یلدیز اراضیسی مؤخراً شوندن بوندن طوعاً وكرهاً

آلنان قسملر علاوه‌سیله حال حاضرینی بولمشدرکه یالکز بوکیفیت اراضیٔ مذکوره‌نك املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولمسی نظریه‌سنك قبولنه بر مانعهٔ قویه تشکیل ایدر . بناءً علیه انجمنمز مجلس مبعوثانجه مظهر قبول اولان مارالذکر لایحهٔ قانونیه‌نك تعدیلنه محل کورمیه‌رك عیناً هیئت اعیانه اعاده‌سنی هیئت عمومیه‌یه عرض وتکلیف ایدر . فی ٥ اغستوس سنه ٣٢٥

موازنه انجمنی مضبطه محرری قرق کلیسا مبعوثی امراه ورفقاسی

یلدیز سراینك بعض مشتملاتیله قدیماً معلوم الحدود اولان باغچه‌سی وعلی الخصوص مالطه وچادر کوشکلریله مابین دائره‌سی اوته‌دن بری خاندان سلطنت سنیه وحکمداران ذیشان عثمانیه عهده‌لرنده بولنمسنه نظراً بوبابده تبلیغ اولنان ارادهٔ سنیه حکمنه توفیق معامله مصلحته وواقعهٔ حال وحقیقته دها موافق اولدیغی ومع مافیه مقام سلطنته اضافتله حکمداران ذیشانلرك متصرف اولدقلری دوائر وسرایلر اساساً ملت ودولتك مالی اولمقدن تجرد ایتمیه‌جکی درکار بولندیغندن بشقه‌جه بر معامله اجراسنه محل اولمدیغی رأینده‌یم . سوریه مبعوثی سلیمان

خلاجیان افندی (استانبول) — خزینهٔ خاصه‌نك دیونه دائر اولجه بر قانون لایحه‌سی مجلس مبعوثانجه تقرر ایتمش وهیئت اعیانه کوندرلمش ایدی . قانونك دردنجی ماده‌سنده یلدیز سرایی املاك عمومیه‌دن عد اولنه‌رق حکومت طرفندن بر مدت مناسبه ایچون شهر امانتنه ایجار اولنمسی فکری تقرر ایتمش ایدی. هیئت اعیانده بو مسئله تذکر اولندیغی زمان یلدیز سراینك املاك خاقانیه‌دن اولدیغی درمیان اولنمش وبوندن طولایی ماده‌نك تعدیلی ضمننده بزه اعاده اولنمش وبونی تأیید ایتمك مقصدیله مقام صدارت تذکره‌سیله اکا مربوط مابین همایون باش کتابتنك تذکره‌سی کوندرلمش هر ایکی تذکره‌ده بیوریلیورکه یلدیز باغچه‌سی ومشتملاتی اساساً املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دندر . کرچه مؤخراً طرف حضرت پادشاهیدن یلدیز باغچه‌سیله بعض مشتملاتنك شهر امانتنه دوری تقرر ایتمش ایسه‌ده بوبابده شرف صادر اولان ارادهٔ سنیه‌دن آکلاشلدیغنه کوره مقصد انجق یلدیز باغچه‌سیله بعض مشتملاتنك اهمیت تاریخیه وموقعیه‌سندن طولایی استحصال اولنه‌جق استفادهٔ مادیه شهر امانتنه عائددر . یوقسه حق تصرفی دکلدر . اساسده بر سؤ تفهم وار . مجلس مبعوثانك قراری عرض ایتدیکم ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه مستند دکلدر . یعنی انی تفسیراً بز یلدیز باغچه‌سیله بعض مشتملاتی شهر امانتنه ترك ایتمامشز . اوقرارده خاقان سابق ملت عثمانیه‌نك پك چوق حقوقنی غصب ایتمشدر . هیسنه برقارشولق تشکیل ایتمك اوزره ملت وکیللری یلدیز باغچه‌سیله مشتملاتنی ملتك اموال عمومیه‌سندن عد ایتدی . بو قراری اتخاذ ایتدکدن صکره شهر امانتنك بعض آله‌جغندن طولایی یلدیز باغچه‌سیله بعض مشتملاتنی برمدت معینه ایچون شهر امانتنه ایجار ایتدی . مسئله بوندن عبارت . یوقسه مجلس مبعوثان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یی تفسیراً برقرار اتخاذ ایتمامشدر او ارادهٔ سنیه موضوع بحث دکلدر .

اسماعیل بك (کوملجنه) — افندم انجمنمزك قراری پك مصیبدر . زیرا یالکز یلدیز باغچه ویلدیز ابنیه‌سی دکل حتی طشره‌ده بولنان وسنوی بر قاچ بیك لیرا ایجار کتیرر املاك دخی خزینهٔ جلیله‌یه آلنمشدر . بونك هیچ اهمیتی یوقدر عبدالحمیدك مصرفی خزینه‌یه دور ایدیلان دیوننده‌ده معلومدر . ابنیه تماماً ملتکدر . ارادهٔ سنیه‌یی تصدیقه مجبوریتمز یوقدر . رأساً مجلس مبعوثانك ویردیکی قرار نفس الامره مطابقدر . افکار عمومیه‌یه‌ده موافقدر . عیناً اعیانه اعاده ایدلملی‌در .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — یلدیز سراینك املاك عمومیه‌دن اولمسیله املاك سلطنتدن اولمسی بیننده بر فرق کوره‌میورم نه فرق واردر ؟ اکر املاك سلطنتدن دیمك خصوصی ملك دیمکسه خاقان سابقك ملکی اولمق لازم کلور . مادامکه خاقان سابق اورادن یدینی چکمش ، دیمك که املاك عمومیه‌دندر . فقط سلطنته اضافتله املاك عمومیه‌دندر . نصل‌که بوکون بزه مقام سلطنت چراغان سرایی دائرهٔ مبعوثان اولمق اوزره ویریور . وبزده اوچ آی صکره اورایه نقل ایدییورز . شوحالده املاك عمومیه‌دن اولمقله املاك سلطنتدن اولمق آره‌سنده برفرق یوقدر . یالکز براضافتدن عبارتدر . بناءً علیه املاك عمومیه‌دن دیمك ایچون اواراضینك کیملردن آلنمش ایسه اوکیمسه‌لره آیری آیری ویرلمسی لازم کلور . بناءً علیه اعیانك تعدیله پك طوغریدر .

یوسف کمال بك « قسطمونی » — افندم بوبابده سوز سویلمك زائددر . یلدیز فرض محال اوله‌رق املاك سلطنتدن‌ده اولسه قطعیاً قاطبةً هر حالده ملتك مالی اولملی‌در . چونکه اوراده ملت پك چوق اذا چکدی . پك چوق ظلم کوردی . صکره افندم یلدیزده یاپیلان شیلر عجبا عبدالحمیدك مخصصاتیله‌می یاپلدی ؟ طوغریدن طوغری‌یه ملتك خزینه‌سندن چالینان پاره‌لرله یاپلدی . بشقه برشی دکل صکره تاریخمزه دائما دقت ایده‌لم . یلدیزك املاك ملتدن اولمسی عثمانلی تاریخنده آیروجه برموقع اشغال ایده‌جکدر . اندن صکره آرتق پادشاه ایله بزم آره‌مزده بر آیریلق غیریلق قالمامشدر پادشاه بزمدر بز پادشاهکز املاك عمومیهٔ ملت اولورسه ینه پادشاه انده ایستدیکی کبی اوطورر، ایسته‌دیکی کبی کزه‌بیلور . ملت اونی چوق کورمز . فقط اولا ملتك اولملی‌در « آلقشلر » صکره چراغان سرایی پادشاه ملت وکیللرینه اوطورمق ایچون تخصیص ایتمسیله بزده یلدیز سرایی پادشاهه ویرمه‌مز . بر مقابله تشکیل ایتمز . بوکا هیچ حقمزده یوقدر چونکه پادشاه احسان ایدر فقط مجلس مبعوثان احسان ایده‌مز بز ملتك وکیلی‌یز بز انجق ملت حقنده‌کی تصرفمز ملته نافع اولان خصوصاتده‌در. مضر اولان خصوصاتده دکلدر . بناءً علیه یلدیز هر حالده ملتك مالیدر واویله قالملیدر (آلقش)

عمر فوزی افندی — رفقای کرامك خاطرلرنده‌در . خاقان مخلوعك جمیع املاکنی آلدق دییه‌رك بتون دیون مدوره‌سنی خزینه تأمین ایتمسنه قرار ویرمشدك .

شفیق بك (قره‌سی) — یلدیز ومشتملاتی املاك سلطنتدن‌میدر ؟ املاك عمومیه‌دنمیدر ؟ بو برمسئلهٔ حقوقیه‌در . ادارةً ویریله‌جك قرارله حل اولنه‌جق مسئله‌دن دکلدر . اکر

بونك عدل وحقانیت دائره‌سنده حلنی ارزو ایدییورسه‌ق افکار عمومیه‌ده عدل وحقانیته مقرون اولان قرارلرك حسن تأثیری اولور . ایچمزده علم حقوقه منتسب هر کیم ایسه انلردن مرکب بر انجمنه تودیع ایده‌لم . انلر مسئله‌یی حقوق نقطهٔ نظرندن تدقیق ایتسونلر بزه ویرسونلر .

قوزمیدی افندی (استانبول) بنده‌کز ظن ایدرم‌که بو مسئله قانون نظرنده محلولدر . دولتك حقنه مالك اولان ملتدن بشقه برشی دکلدر . ملت شکل اداره‌سنه کوره برپادشاهه محتاج اولدیغی ایچون ینه پادشاهلرینك شرفیله متناسب اوله‌رق انلرك اوطورمسنه مخصوص بر سرای یوقسه یکیسنی یاپمغه مجبوردر . ملت سرایی یاپدیمی او سرایلر پادشاهلرك یاخود مقام سلطنتك مالیدر . بناءً علیه یلدیز سرایی هم املاك عمومیه‌دندر . هم‌ده دیکر سرایلرك کافه‌سی املاك عمومیه‌دندر . حقوق تصرفیه ادعاسنده بولنه‌جق بنده‌کز بشقه برشی کورمم . مقام سلطنتده بولنان ذات ایله اوصندالیه‌یه کله‌جك اولان افرادك کافه‌سنك ترفیه حاللری ملتك تکفلی التنده اوله‌بیلور . ملت آنلره هردرلو فداکارلغی یاپار . فقط آنلر ایچون کندی پاره‌سیله یاپدیغی سرایی‌ده ایستدیکی وقت کندی احتیاجاتی ایچون آلیر، آنلرده ویررلر . بز سلطنتی ملتك غیری برشی بیله‌میز. حاکم اولان سلطنت دکل ملتدر . بناءً علیه ملتك هردرلو اموال موجوده‌سی ینه ملتکدر. پادشاهك سرایی‌ده ملتکدر .

یوسف کمال بك « قسطمونی » — رئیس بك افندی یالکز برشی سویلیه‌جکم . بودجه‌یی تدقیق ایتدیکمز زمان سرایلرك تعمیری ایچون قرق بیك ویاخود قرق سکز بیك لیرایی قبول ایتدك وآنی ویردیکمز زمان شوقید وار ایدی. بوپاره‌یی مالیه نظارتی صرف ایده‌جکدر. ایشته اك بیوك دلیل حقوقیسی بودر . ملت ایسترسه سرایلری ایجاره بیله ویره‌بیلور .

رئیس — افندم عکسنی‌ده رأیه قویه‌جغم. انجمنك قرارینی رد ایدن اعیانك قرارینی قبول ایدن النی قالدیرسون . « اقلیت » صایدم بش کشیدر. انجمنك مضبطه‌سی قبول اولندی.

« سید بك اوقور : »

آیدین ولایتی قوری اوزوم محصولنك تأمین رواجی ایله محافظهٔ فیئاتی حقنده اتخاذی مقتضی تدابیر جمله‌سندن اولمق اوزره چکردکسز قوری اوزوملره وعادی اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات کئولیه صرف و استملاکنك منعنه دائر تنظیم و ارسال اولنان ایکی قطعه لایحهٔ قانونیه‌نك تدقیقاتی بوسنه اکمال ایدیله‌میه‌جکندن یالکز مستعجلیتی درکار اولان اسپرتولر حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه بالتدقیق تعدیلاً قبول اولندیغنه دائر ٣ اغستوس سنه ٣٢٥ تاریخ و٩٣ نومرولی تذکرهٔ علیه‌لری ملفوفیله اول امرده مجلس اعیانك انجمن مخصوصنده وبعده اشبو انجمنك بعض تعدیلاتی محتوی مضبطه‌سیله برابر هیئت عمومیه‌ده مطالعه اولنه‌رق انجمنجه تکلیف ایدیلان تعدیلات هیئت عمومیهٔ اعیانجه اکثریتله قبول ایدلمش واکا کوره ایجابی اجرا اولنمق اوزره مضبطهٔ مذکوره صورتیله لایحهٔ قانونیه ملفوفاً طرف عالیلرینه ارسال قلنمش اولمغله اولبابده امر واراده حضرت من له الامرکدر .

فی ٣ شعبان سنه ٣٢٧ وفی ٦ اغستوس سنه ٣٢٥

مجلس اعیان رئیسی
سعید

سید بك — انجمنه حواله ایدلمك ایجاب ایدییور . انجمنده‌ده کیمسه یوق .

رئیس — تعدیل ایدیلان شیلر چوقمی ؟

سید بك — چوق دکلسه‌ده اهمیتلی . مسئله‌نك اساسی بوزیلوب کیدییور .

رئیس — اوقدر چالیشلدی مستعجلیت قراری ویرلدی .

سید بك — اوقویه‌یم ایسترسه‌کز قبول ایدرسکز .

طاعت بك « انقره » — افندم اوقونسون‌ده شایان قبول ایسه قبول ایده‌لم .

رئیس — افندم دیکلیك .

« سید بك اسپرتولر حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه تعدیلاتنه دائر هیئت اعیان طرفندن کوندریلان مضبطه‌یی اوقور »

مجلس اعیان اوچنجی انجمنی ٥ اغستوس تاریخلی مضبطه‌سی صورتیدر

اوزوم ومستحصلاتندن غیری موادن معمول اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده استعمال اولنه‌مامسنه ومواد مضره‌یی حاوی مشروبات کئولیه صرف و استهلاکنك منعنه دائر حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه معدلاً قبول اولنان لایحهٔ قانونیه هیئت عمومیه قراریله انجمنمزه حواله بیورلمقله مطالعه وتدقیق اولندی .

مجلس مبعوثان انجمنجه قلمه آلنان اسباب موجبه مضبطه‌سنده محرر اولدیغی اوزره بو مثللو صحت عمومیه ومنافع اقتصادیه‌مزی خللدار ایدن ادخالاتك منعی اساسنه مستند بر قانونك وضعی وجوبی درکار ایدوکندن لایحهٔ مذکوره تأمین مقصده کافی کورلمکله برابر بو بابده‌کی اصول وتعامل قدیمك ومعاهدات تجاریه‌نك‌ده تدقیقات لزوم کورلمش وبو صرده‌ده کلمش اولان مالیه ناظری جاوید بك دخی بو قانونك تطبیقاتنده برکونه مشکلاته تصادف ایدلمه‌مك اوزره مسئله‌نك اساسلی بر صورتده تعمیق لزومنی درمیان ایلمش اولمغله خارجیه نظارتی تجارت مدیری نیقولاکی افندی وزراعت نظارتی هیئت فنیه‌سی ارکاننده و احسان افندی ورسومات مدیریت عمومیه‌سی ارکانندن ناظم بك ودیون عمومیه مسکرات مدیری ایپوقراط افندی ایله مجلس مبعوثان موازنهٔ مالیه انجمنی رئیسی عبداه افندی اعضادن صدقی بك دعوت اولنه‌رق مذاکرات اجرا ومشارومومی الیهمك مسئلهٔ مبحوث عنهایه دائر مطالعه‌لری استفسار اولنمغله هر نه‌قدر ناظم بك بو نظامنامه احکامنك تطبیقاتنجه مشکلات کوریله‌جکنی درمیان ایتمش ایسه‌ده نیقولاکی ، واحان ، ایپوقراط افندیلر مضر صحت موادك منع ادخالنه حکومت سنیه‌نك صلاحیت تامه‌سی اولوب بو بابده بر مانع عهدی اولمدیغنه واسپرتولرك تحلیل کمیوی ایله ماهیتی تفریق اولنه‌بیله‌جکی فناً ثابت بولندیغنه مبنی اساس مذکور انجمنمزجه قبول اولنه‌رق لایحه‌نك ماده بماده مذاکره‌سنه ابتدار اولنمشدر. کرك اسپرتولرك وکرك مشروبات کئولیه‌نك منع ادخالی مضر صحت بولندیغنك فناً تحققنه وابسته بولندیغندن ایکنجی ماده ایله مواد متعاقبه بو اساسه کوره تصحیح اولنه‌رق ایکنجی ماده‌نك (اوزوم ومستحصلاتندن غیری

مواددن معمول) فقره‌سندن صکره (مضر صحت اسپرتویی حاوی) عباره‌سنك علاوه‌سنه واوچنجی ماده‌نك دخی ایکنجی ماده‌ده قبول اولنان اساسه کوره تصحیحیله (کئول جلب وادخال ایدنلر بونك اوزوم ومستحصلاتندن اعمال ایدلمش اولوب اولمدیغی ومشروبات کئولیه جلب وادخال ایدنلر دخی بونلرك اوزوم ومستحصلاتندن غیری مواددن معمول وصحته مضر اسپرتویی حاوی اولوب اولمدیغی مبین حین ادخالنده کمرك اداره‌سنه بر بیاننامه اعطاسنه مجبوردرلر) صورتنه افراغنه وودردنجی ماده‌ده اسپرتولر ایله مشروبات کئولیه‌نك (کمرك رسمنه ورسم میری‌یه) تابع اوله‌جقلری مندرج ایسه‌ده مشروبات کئولیه کمرك رسمندن بشقه برده رسم میری‌یه تابع اولمدیغندن مذکور عباره یرینه (رسوم موضوعه‌یه) تعبیرینك قونلمسنه وآلتنجی ماده‌واضحاً آکلاشیله‌بیلمسی ایچون (ادخال ایدیله‌جك اسپرتولرك رسوم معینه‌یی وزن اوزرینه استیفا اولنیوب حجم اوزرینه تحصیل واسپرتولرك درجه‌سی سانتیغراد ایله تعیین اولنور) صورتنه افراغنه وطقوزنجی ماده‌ده یوزده آلتیدن فضله درجه اسپرتویی ارائه ایدن مغشوش بیرالرك کمرکلرجه قبول اولنمیه‌جقلری مندرج اولوب هر نه‌قدر بیرالرده اسپرتونك حد غایه‌سی آلتی درجه ایسه‌ده بعض بیرالر ربع ، یارم درجه فضله اسپرتویی حاوی اولدقدن ماعدا نظامات وقوانین موضوعه‌ده دائما بر درجه فضله تعیین اولنمق مقتضی اولدیغندن (یوزده آلتی‌دن) یرینه « یوزده یدیدن » یازلمسنه واون برنجی ماده‌ده شیشه‌لره الصاق اولنه‌جق باندرولرك بر طاقم اعتراضاته محل براقامق ایچون مجاناً وضع اولنمسنه واون ارجنجی واون آلتنجی ماده‌لرده اوزوم ومستحصلاتندن غیری اسپرتولردن مشروبات کئولیه اعمالندن بحث اولندیغی حالده هرایکی ماده‌ده تعیین اولنان مهلت متفاوت اولدیغی کبی عباره‌جه تکرری متضمن بولنملرینه بناءً تناقضه محل براقامق اوزره اون اوچنجی ماده ده مذکور « اوچ آی یرینه « آلتی آی دینلمسنه » و « مشروبات کئولیه‌یه تحویلنه یاخود عیناً » عباره‌سنك طینه و اون دردنجی ماده‌ده بو اساسك محافظه‌سی ضمننده فقرهٔ اولانك « اوزوم ومستحصلاتندن غیری مواددن معمول اسپرتولردن یاپیلان مشروباتی . . . الخ » یازلمسنه واون آلتنجی ماده‌ده هر نه‌قدر یالکز صرف ایدنلردن بحث اولنمش ایسه‌ده جزایه عائد فقره‌ده اینیق ومعمولاتك مصادره‌سندن بحث اولنمش وتکرره عائد فقره‌ده « عامل » تعبیری قوللانلمش اولدیغندن تناقضه محل قالمامق اوزره برنجی فقره‌نك « اشبو قانون نشر واعلاننده آلتی ماه صکره ماراالذکر اسپرتولر ایله مشروبات اعمال ویا صرف ایدنلردن . . . . » دینلمسنه وسائر موادك عیناً تصدیقنه قرار ویرلمش وقانونده مذکور مصادره تعبیرینك « ضبط » کلمه‌سنه تحویل اولندیغی مجلس مبعوثان انجمنی طرفندن بیان اولنمسنه مبنی آنك‌ده اول صورتله تصحیحی مقتضی بولنمش وتعدیلاتی حاوی لایحه صورتی‌ده لفاً تقدیم قلنمش اولمغله هیئت عمومیه‌جه‌ده اجرای ایجابی مذاکره بیورلمسی تکلیف اولنور.

رئیس — قبول ایدیبورمیسکز ؟ « اوت اوت صدالری » عیناً قبول اولندی افندم .

مفید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

بری وبحری بالجمله ارکان وامرا وضابطان واطبا ومأمورین صحیه ایله مأمورین وکتبهٔ اقلام عسکریه وسائر منسوبین جنودیه‌نك تقاعد واستعفالری حقنده حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه تعدیل اولنان لایحهٔ قانونیه‌نك لاجل التدقیق ارسال بیورلدیغنه دائر وارد اولان ۳۱ تموز سنه ۳۲۵ تاریخ وسکسان بش نومرولی تذکرهٔ علیه‌لری ملفوفیله برابر مجلس اعیان انجمن مخصوصنه حواله واشبو انجمندن بعض تعدیلاتی حاوی تنظیم اولنان مضبطه هیئت عمومیه‌ده قرائت ایدلدی . مذکور مضبطه‌ده سالف الذکر لایحه مندرجاتی کرچه خزینهٔ مالیه ایله عسکری تقاعد صندوقنك حال حاضر مالیسنه نظراً موافق حق وعدل کورلمش ایسه‌ده تقاعد معاشاتی ایچون حد اعظمی اوله‌رق یدی بیك بش یوز غروش تعیین ایدلمسی مدت مدیده امور دولتده ایفای خدمت ایتمش ودرجهٔ خدمتنه کوره نائل معاش اولوب عائدات نظامیه‌یی علی الاصول اعطا ایلش بولنان مأمورینك مغدوریتی موجب اوله‌جغنه وکذلك بر مشیره یکرمی ایکی سنه‌ده تقاعد معاشی اوله‌رق یدی بیك بش یوز غروش ویرلدیکی حالده مدت مذکوره‌دن فضله ایفای خدمت ایدنلرك خدمات زائده‌لری نظر اعتباره آلنمامسی شایان نظر بولندیغی کبی حد ذاتنده بوکیلر بش اون ذاتی تجاوز ایتمیه‌جکنه نظراً قرق بش سنه‌دن زیاده خدمتی سبقت ایدنلر حقنده حد اعظمك اون بیك غروش اوله‌رق قبولیله مادهٔ مخصوصه‌نك اولوجهله تعدیلی درمیان ایدلمش واشبو مطالعه هیئت عمومیهٔ اعیانجه‌ده اکثریتله تنسیب قلنمش اولمغله اکا کوره ایفای مقتضاسی ضمننده لایحهٔ مذکوره ملفوفاً طرف عالیلرینه اعاده ایدلمشدر. اولبابده امر وارادہ حضرت من له الامرکدر .

۲ شعبان سنه ۳۲۷ و ۵ اغستوس سنه ۳۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

اسماعیل حقی بك (آماسیه) — بو تقریر اکرانجمنه حواله اولنه‌جقسه انجمنده هیچ برشی دیه‌مز . یینه بویله‌جه هیئت عمومیه‌یه عرض ایده‌جکز . انجمن نامنه شونی سویلیه‌یم‌که بوکا شمدیدن قرار ویرلسون نه‌اون پاره کسه‌رز . نه‌ده اون پاره ضم ایده‌بیلورز .

مفید بك (ازمید) — یالکز قرق بش سنه قیدی وار . بو جالب نظر دقتدر .

قره‌صو افندی (سلانیك) — آلتمش یاشنه کلمش اولان بر آدم قاچ سنه دها یاشار .

مصطفی عارف بك (قرق‌کلیسا) — هیئت محترمه‌نك نظر دقتلرینی جلب ایدرم . علی الاطلاق حد غایه‌یی اعیان اون بیك غروشه چیقارمیور . بزم قبول ایتدیکمز تحدید سن موجبنجه بو قرق بش سنه خدمت ایچون امکان قالمامشدر . ویریلن قید قرق بش سنه خدمته واصل اولانلر ایچوندر . اکر بز بوکون بونی قبول ایتمزسه‌ك منفعتی حاصل اوله‌جق ، مضرتی ؟ اعیانله آرامزده حاصل اولان اختلافه بناءً بو دورهٔ اجتماعیه‌ده بو قانون چیقمازسه کله‌جك سنه‌یه قدر تأخر ایده‌جك ظن ایدرم که بونی قبول ایتدیکمز حالده امین اولکزکه بو صورتله اون بیك غروش معاشه نائل اوله‌جق آدملر یا اوچ ویا هیچ اولمیه‌جقدر . بناءً علیه مضرتی قبول ایتمامك

ایچون منفعتدن‌ده محروم اولمامق اقتضا ایدر .

اسماعیل بك (کوملجنه) — افندم تماماً اکلاشیلیورکه مجلس مبعوثان ایله اعیان بردرلو ائتلاف ایده‌میور مسئله نه‌یه متدائر اولورسه اولسون اعیان مطلقا مشکلات کوستریبور . حتی کندی معاشنده‌ده اصرار ایتدی . مستعجل اولدیغی حالده اوماده‌یی کوندرمدی . هر نه ایسه . بز بو قانونی دائمی اوله‌رق قبول ایدیبورز . واو یولده تصدیق ایدیبورز . ای بیلك که اعیان کندیسنی دوشونیور . بوکا بناءً اسکی قرارمزده اصرار ایتملی یز .

بدری بك (ایپك) — رفیق محترممز عارف بکك دیدیکی کبی بویا برکشیدر . یا ایکی کشیدر . انصاف ایده‌لم . غازی مختار پاشا کبی ، ادهم پاشا کبی بر آدم (کورلتی) بو عددی معین اولان بر قاچ کشی ایچوندر . اعیانك عکسنه حرکت ایتمك جریانه قاپیلوب‌ده خسته‌له حرکت ایتمیه‌لم . ملیتمزی تحقیر ایدیبورز .

عمر فوزی افندی (بروسه) — بو پاره‌یی جیبندن‌می ویریبورسك :

بدری بك (ایپك) — بو آدملر محاربانده ملته بو قدر خدمت ایتمشلر . بونلر کویلوی‌ده ده خدمت ایدیبورلر .

حمدی افندی (انطالیه) — مصطفی عارف بکه بر جواب ویره‌جکم . عارف بکك دوشوندکلری محذور هیچ وارد دکلدر . اکر بو قانون قاله‌جق اولورسه بز دها زیاده کارلی اولورز . موقت بودجه‌ده تعیین ایدیلن مقداردن ایاری کیتمزلر . بزم ضررمز یوقدر . قانون کیرو قالسون ۷۵۰۰ دن فضله بش پاره ویره‌مز . وویره‌جك اولورسه‌ق آنلرك لطفنه احتیاجمز یوقدر .

رئیس ۷۵۰۰ ده ثبات ایدیبورمیسکز ؟ (ثبات ، ثبات) قبول اولندی .

بدری بك — تعیین اسامی ایله اولملی . (کورلتی)

رئیس — اعیاندن اعاده اولنان ملکیه تقاعد نظامنامه‌سی وار .

مفید بك اوقور : مأمورین ملکیه‌نك تقاعدی حقنده حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه تعدیل اولنان لایحهٔ قانونیه‌نك لاجل التدقیق مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه ارسال بیورلدیغنه دائر وارد اولان ۲ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخ وطقسان بر نومرولی تذکرهٔ علیه‌لریله ملفوف اول امر ده انجمن مخصوصده وبعده اشبو انجمنك بعض تعدیلاتی حاوی مضبطه‌سیله برابر هیئت عمومیهٔ اعیانده قرائت اولندی . مذکور مضبطه مطالعات آتیه‌یی حاویدر :

اولا : حکومتك لایحه‌سنده امنیت صندوقی مأمورین ومستخدمینی حق تقاعددن مستفید اوله‌جق مأمورین صره‌سنده کوسترلمش ایکن مجلس مبعوثان هیئت عمومیه‌سنجه اجرا قلنان تعدیلاتده امنیت صندوقی مأمورین ومستخدمینی طی ایدلمشدر . حال بوکه امنیت صندوغی حکومتك تحت ضماننده وجوده کتیرلمش بر مؤسسهٔ رسمیه‌دن اولوب کچنلرده اجرا قلنان تشکیلاتنده مأمورین ومستخدمین موجوده‌سی زراعت بانقه‌سندن نقلاً تعیین ایدلدیکندن وبونلر حق تقاعدن محروم ایدیلیرسه ترك مأموریت ایتملری ملحوظ واوحالده معاملاتی بر درجه‌یه قدر کسب انتظام ایتمش اولان صندوقك یینه تشوش وتذبذبه دوشه‌جکی طبیعی بولندیغندن شو حاله ولایحهٔ قانونیه‌نك برنجی ماده‌سنده حق تقاعددن استفاده ایده‌جکلر صره‌سنده خدمه وقواصلر ومحکمه مباشرلری وکمرك قولجیلری داخل ایکن امنیت صندوقی مأمورین ومستخدمینك محرومیتی موافق مصلحت ومعدلت اولمیه‌جغنه نظراً بونلرك‌ده حق تقاعددن استفاده ایده‌جك مأمورین صره‌سنه ادخال ایدلمسی ایجاب ایدر .

ثانیاً : اون اوچنجی ماده‌ده اوتوز سنه‌یی اکمال ایدن بر مأموره صوك اوك سنه‌ده آلدیغی مأموریت معاشی یکوننك نصفی اوچ بیك غروشی تجاوز ایتمزسه تام اوله‌رق ویریلوب اوست طرفنك بر نسبت مخصوصه‌یه کوره اعطاسی وبو اساس ونسبته کوره تخصیص اولنه‌جق معاشاتك حد اعظمیسی یدی بیك بش یوز غروشی تجاوز ایده‌میه‌جکی مندرج اولوب بو صورت عفت واستقامت دائره‌سنده ایفای حسن خدمته صرف مساعی ایتدیکی حالده ترقیٔ معاشه نائل اوله‌مقسزین تقاعد ایدیله‌جك مأمورینك مغدوریتلرینی استلزام ایده‌جکندن درجهٔ اولاده مستحق تقاعد اولانلره صوك اون سنه ظرفنده آلدیغی مأموریت معاشی یکوننك نصفی ایچون حد اعظم اوله‌رق وضع ایدیلان اوچ بیك غروشك درت بیکه چیقارلمسی وبرده مدت مدیده مسبوق الخدمه اولانلرك افرادی غایت محدود اولوب اولکی نسبت واسعه اوزرینه الیوم اون بیك غروشدن زیاده ویریلن معاشلرك مقدار شهریسی ۶۹,۴۱۶ غروشدن عبارت اولمغله شمدیکی قرار وحسابه کوره بونك مقداری نصفنه تنزیل ایدیله‌رك مدت مدیده خدمت دولتده امکدار واختیار اولمش ذوات صوك اوان حیاتلرنده مشکلات وضرورته دوشورلمش اوله‌جغندن بوکا محل قالمامق اوزره حد اعظم اوله‌رق تعیین ایدیلان یدی بیك بش یوز غروشك اون بیکه ابلاغ اولنمسی تنسیب ایدلمشدر . ثالثاً لایحهٔ مذکوره‌نك اون آلتنجی ماده‌سنده معلول اولان بر مأمور مدت تقاعدی اکمال ایتمش اولسون اولمسون مدت خدمت اعتباریله معلولیت ویا تقاعد معاشلرندن مقدارجه هانکیسی فضله ایسه او معاش تخصیص اولنور دیو محرر ایسه‌ده مدت تقاعدی اکمال ایتمینلره تقاعد معاشی تخصیصی ممکن اولمیه‌جغنه کوره مدت تقاعدی اکمال ایتمش اولسون اولمسون فقره‌سی بر اثر ذهول اولمغله بونك‌ده مدت تقاعدی اکمال ایتمش ایسه صورتنده تصحیحی قلنمسی اقتضا ایدر . رابعاً لایحهٔ قانونیه‌نك اوتوز اوچنجی ماده‌سنده اشبو قانونك احکامی تاریخ نشرینه قدر تخصیص اولنمش اولان بالعموم متقاعدین وایتام وارامل معاشاتنه تطبیق قلنه‌جقدر دیو محرر اولرب بو ماده‌نك مواد سائرهٔ قانونیه میاننده ذکری موافق اصول کوریله‌مدیکندن مواد قانونیه‌نك ختامندن صکره اشبو ماده‌نك مادهٔ مخصوصه اوله‌رق تذییلی لازم کلور .

اعیان انجمنی مضبطه‌سنده بیان اولنان سالف الذکر مطالعات هیئت عمومیه‌ده‌ دا کثریتله قبول ایدلمش اولدیغندن اکا کوره تصحیحات لازمه ایفا بیورلمق اوزره لایحهٔ قانونیه وتفرعاتی ملفوفاً طرف عالیلرینه اعاده اولنمشدر اولبابده امر وارادہ حضرت من له الامرکدر .

۲ شعبان سنه ۳۲۷ و ۵ اغستوس سنه ۳۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

یوسف کمال بك (قسطمونی) — امنیت صندوغنك کاری ضررینه غالب ایسه لغو ایتمیه‌لم . فقط ضرری کارینه غالب ایسه لغو ایده‌لم . بو دولت امنیت صندوغندن نه‌استفاده ایتدی سویلسونلر .

مفید بك — انی سز لغو ایده‌بیلورسکز . فقط اوراده مستخدم اولان مأمورینك مأموریتدن وتقاعدلکدن محرومیتی ایجاب ایتمز .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — افندم بولایحۀ قانونیه‌نك مذاکره‌سی صره‌سنده تقاعد ناظری امنیت صندوقی مأمورین ومستخدمینك تقاعد عائداتی ویرمدکلرندن بحث ایتدی . بناءً علیه بو صندوغك تشکلندن بوکونه قدر ذاتاً مأمورین حق تقاعده نائل اولمامق اوزره مأموریتی قبول ایتمشلردر . شمدی بو نظریه ایله مأموریتلرینی ترك ایدنلر آره‌سنده بر نسبت اوله‌ماز . شو حاله نظراً هیئتك تقاعد ناظرینك‌ده ویردیکی شو ایضاحاته قارشو اولان قراری اعیانك شو تعدیلندن دها مصیبدر . اوقرارده اصرار ایدلمسنی تکلیف ایدرم .

مصطفی عاصم افندی (استانبول) — مصطفی عارف بك برادرمزك ایضاحاتی غایت طوغریدر . انجق هیئت اعیان دییورکه امنیت صندوقنی اداره ایدن آدملر دکشدیلر . نافعه نظارتندن بونلره مأمور کوندرلدی و آلتی‌ای اول بونلرك تقاعد صندوغی عائداتی ویرمکه باشلامه‌لرنده‌کی حکمت آلتی آی اول وقوعه کلن اصلاحات نتیجه‌سیدر . بو آدملر اساساً مأمور ایدی . بو مأموریتلرندن آیریله‌رق کیتدیلر . اوته‌سی‌ده برمأموریت رسمیه‌رر دیه قبول ایتدیلر . اومعناجه بونلرك برحق مکتسبی واردر . امنیت صندوغنه تقاعدلکی تعمیم وتشمیل ایتمك بوندن آلتی آی اوله کلنجه‌یه‌قدر مستخدم اولوب تقاعد عائداتی ویرمه‌ینلره شامل دکلدر .

مصطفی عارف بك — بونی نره‌دن چیقارییورلر ؟

مصطفی عاصم افندی (استانبول) — اعیانك تذکره‌سی سویلیور . تذکره‌یه دقت ایدیکز . بنده‌کزه کلیورکه آلتی آیدن بری تقاعد عائداتی ویرمش اولانلره منحصر اولمق اوزره تقاعد ایدیله‌بیلورلر . آلتی آیه کلنجه‌یه قدر تقاعد عائداتی ویرمیانلر بوندن استفاده ایتمزلر . شمدی بوراده یکی دکشمش اولان بر حکومتك بو عائداتی ویرمامسندن طولایی آتیاً مملکته منافع اقتصادیه بخش ایده‌جك اولان بر صندوغك مأمورینه ایشدن ال چکدیرمسی ظن ایدرسه‌م موافق دکلدر .

محمد امین افندی (قونیه) — اعیانك تکلیفنی رأیه قویك افندم .

رئیس — اعیانك تکلیفنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول ایتمیانلرده اللرینی قالدیرسون (ینه مساوی درجه‌ده اللر قالقار) اشتباه حاصل اولیور . سزی راحتسز ایده‌جکم آیاغه قالقمق صورتیله رأیه قویه‌جغم .

مفید بك — تذکره‌ده امنیت صندوغی یکیدن تشکیل ایدلدیکندن واورایه نافعه نظارتندن مأمورین کوندرلدیکندن بحث ایدییورلر . دیمك که اولدن تقاعد عائداتی ویرمیانلر بوکون اوراده مستخدم دکللر . ذاتاً اوته‌دن‌بری تقاعدمعاشی ویرمکده اولان کیمسه‌لر مأموراً کلمشلردر دییور .

عمر فوزی افندی (بروسه) — میدانده افندم . امنیت صندوغنك عموم مأمورلرینك یرینه تقاعدیه ویرنلری اوطور تمدیلریا .

مفید بك — بوراده بویله سویلیور . تصحیح ایده‌لم ایسترسه‌کز . اوقویه‌یم‌ده بر کره لطفاً دیکلیك (تکرار اوقور)

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — کچنلرده امنیت صندوغی عموم مأمورلرینك تشکیلاتنده مأمورین ومستخدمین موجوده‌سی زراعت بانقه‌سندن نقلاً تعیین ایدلدیکندن نافعه نظارتنه مربوطدر دینیور . مأمورین عموماً می دکشدی . نافعه ناظری ایضاحات ویرسون .

رئیس — ناظر بك افندی بر مطالعه‌کز وارمی ؟

نافعه ناظری غابریه‌ل افندی — بیلملی‌یم که سویلیه‌یم . فقط معلوماتم یوقدر .

رئیس — تکرار رأیه قوییورم . اعیانك تکلیفنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریتك وجودنده اشتباه حاصل اولدی . شمدی عکسنی رأیه قویه‌جغم . عکسنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) اعیانك تکلیفی اکثریتله رد اولندی افندم .

طاهر رجب افندی (یمن) — رجا ایدرم یمن شمندوفری مسئله‌سنی مذاکره‌یه قویك .

رئیس — طاهر رجب افندی! دها بونی بیتیرمدك افندم .

بدری بك (ایپك) — حد اعظم ایچون برشی دیمم . آنی رفقای محترمه‌مك آراسنه براقیورم . شمدی عسکری تقاعد نظامنامه‌سنده هر رتبه صاحبی ملازمدن مشیره قدر نسبت نظامیه‌دن عموماً مستفید اولیورلر . عسکری کبی ملکی مأمورلری‌ده او نسبت نظامیه‌دن مستفید اولسونلر . عدالت بونی ایجاب ایدر . شمدی منصفانه دوشونه‌لم عسکری ملازمدن مشیره قدر متساویاً مستفید اولیورلر . مأمورین ملکیه‌ده اوتوز بیك کشیدن ایکی بیك کشی قرق بش سنه خدمته مقابل محروم ایدیلیور . بوعدالتمی ؟ بو مسئله حقنده یوز اللی امضایی حاوی تقریر وار .

عارف بك — اعیانك تعدیل ایتمدیکی برشی بورادن چیقدن صکره بز نصل تصحیح ایده‌بیلورز ؟

رئیس — شمدی افندم اوچ بیك غروشك درت بیکه ابلاغی وار . برده (۷,۵۰۰) ك اون بیکه ابلاغی حد اعظمی‌یی قبول ایتمیورسکز . (۷,۵۰۰) ده ثبات ایدییورسکز دکلمی؟ (ثبات صدالری) ۷,۵۰۰ غروش حد اعظمی قبول اولندی . شمدی دیکر مسئله اوچ بیك غروشك درت بیك اولمسی (خیر صدالری)

نافعه ناظری — سویلیه‌جکم شیئم شوایدی‌که افندم بو تقاعد خصوصنده تقاعده کیدنلرك عددی نه‌قدر چوق اولورسه اوقدر تقاعد صندوغی ایچون خیرلیدر . (بوماته ماتیکمان) تحقق ایتمش برشیدر . نه‌وقت تقاعده داخل اولانلرك عددی آزدر . تقاعد صندوقی ترقی ایتمز . نه‌قدر چوق اولورسه اوتوز بیك ، قرق بیك ، اللی بیك نه‌قدر چوق اولورسه اوقدر ترقیسی استفاده‌سی چوق اولور . بوماته ماتیکمان تقرر ایتمش براساسدرکه مطلقا استفاده ایدر وشرف بولور . بناءً علیه امنیت صندوغنك افندیلرینی داخل ایتمکده فائده وار ، ضرر یوقدر .

یوسف کمال بك — امنیت صندوغنی اساس اعتباریله حل ایتدك . آرتق بوکا قارشی برشی سویلیه‌میز .

رئیس — شمدی بو اوچ بیکك درت بیکه چیقارلمسنی قبول ایدییورمیسکز ؟ (خیر صدالری) قبول اولنمدی افندم .

مفید بك اوقور :

ثالثاً لایحۀ مذکوره‌نك اون التنجی ماده‌سنده معلول اولان بر مأمور مدت تقاعدی اکمال ایتمش اولسون اولمسون مدت خدمت اعتباریله معلولیت ویا تقاعدمعاشلرندن مقدارجه‌هانکیسی فضله ایسه کندیسنه او معاش تخصیص اولنور . دیو محرر ایسه‌ده مدت تقاعدی اکمال ایتمیانلره تقاعد معاشی تخصیصی ممکن اوله‌میه‌جغنه کوره مدت تقاعدی اکمال ایتمش اولسون اولمسون فقره‌سی بر اثر ذهول اولمغله بونك‌ده مدت تقاعدی اکمال ایتمش ایسه صورتنده تصحیح قلنمسی اقتضا ایدر .

رئیس — بو تصحیحی قبول ایدییورمیسکز « قبول صدالری » قبول اولندی .

حمدی افندی (انطالیه) — معلولینه عائد اولان فقره‌یی بر دها اوقورمیسکز ؟ معلول اولانلر هرحالده مدت تقاعدیه‌لرینی اکمال ایده‌جکمی ایتمیه‌جکمی ؟ بز اولجه ایتمسون دیه قرار ویرمشدك شمدی فرقنه وارمقسزین قبول ایدییوردك . معلوللره عائد اولدیغنی فرق ایده‌مدك هیئت کرامك نظر دقتنی جلب ایدییورم . معلولینه عائد ایسه مدت تقاعدلرینی اکماله حاجت یوقدر .

مفید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

مأمورین ملکیه معزولیت معاشاری حقنده حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه تعدیلاً قبول اولنان لایحۀ قانونیه‌نك ارسال بیورلدیغنه دائر ۱۲ آغستوس سنه ۳۲۵ تاریخلی و ۸۹ نومرولی تذکرۀ علیه‌لریله ملفوفی اول امرده مجلس اعیان انجمن مخصوصنده وبعده اشبو انجمنك مضبطه‌سیله برابر هیئت اعیانده مطالعه اولندی . سالف الذکر مضبطه‌ده لایحۀ قانونیه‌نك مجلس مبعوثانجه اجرا قلنان تعدیلات وجهله قبولی تنسیب اولنمش ایسه‌ده مجلس مبعوثان انجمننك تقاعد قانونه عائد اسباب موجبه لایحه‌سنده مندرج اولدیغی اوزره امنیت صندوقی مأمورین ومستخدمینی معزولیت معاشنه مستحق اولدقلرندن بونلرك‌ده اشبو لایحۀ قانونیه‌یه ادخالی وبو قانوننامه احکامی قانونك تاریخ نشرینه قدر تخصیص ایدلمش اولان معزولیت معاشاتنه‌ده شامل اوله‌جغی حقنده لایحۀ قانونیه‌یه بر مادۀ موقته علاوه‌سی کوسترلمش اولدیغندن مطالعۀ واقعه هیئت عمومیۀ اعیانجه قبول اولندیغندن اول وجهله ایجابی اجرا قلنمق اوزره لایحۀ مذکوره ملفوفاً ارسال قلنمشدر اولبابده

۲ شعبان سنه ۳۲۷ و ۵ آغستوس سنه ۳۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

مصطفی عارف بك — امنیت صندوقی مأمورینی حق تقاعده نائل دکلدر . چونکه بومؤسسات رسمیه‌دن معدود دکلدر . بناءً علیه معزولیت قانوننده‌دخی قبول ایدلمیور دیمکدر .

مفید بك اوقور :

مجلس اعیاندن بالورود انجمنمزه حواله قلنان اشبو مضبطه مطالعه قلندی . امنیت صندوغی خصوصی برمؤسسۀ تجاریه اولدیغی کبی مستخدمینی شمدی‌یه قدر تقاعد ومعزولیت عائداتی ویرمدیکندن تقاعد ومعزولیت معاشلرینه استحقاقلری اولجه هیئت عمومیه‌جه قبول ایدلمدیکی وهیئت عمومیه‌نك قراری مقارن صواب اولدیغی جهتله هیئت اعیانك بوبابده‌کی تکلیفی قبول اولنه‌مازسه‌ده « اشبو قانونك احکامی قانونك تاریخ نشرینه قدر تخصیص ایدلمش اولان بالجمله معزولین معاشاتنه شاملدر » دیو برمادۀ موقته علاوه‌سی مناسب کورلدیکندن . اولوجهله ایجابنك تحت قراره آلنمسنی تکلیف ایلرز .

ملکیه تقاعد انجمنی

رئیس — قبول ایدییورمیسکز؟ « قبول ندالری » قبول اولندی افندم .

(کاتب مفید بك اوقور)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

شهر امانتنه الحاق ایدیلوب مصارفی خزینۀ جلیله‌دن تسویه ایدیله‌جك اولان شیشلی اطفال خسته‌خانه‌سی ایچون اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی ظرفنده صرفی لازم کلان مبالغ حقنده ۱ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخ وسکسان یدی نومرولی تذکرۀ علیه‌لریله ارسال بیوریلان لایحۀ قانونیه‌نك مجلس اعیان مالیه انجمننده تدقیقی صره‌سنده مالیه نظارتندن وارد اولان تذکره‌ده مذکور خسته‌خانه‌نك اخیراً خزینۀ مالیه‌جه اداره‌سی تقرر ایتدیکندن شهر اماتی بودجه‌سنه ادخال اولنان مصارف عمومیه‌سی مقدارینه نظراً ایکی یوز طقسان ایکی بیك التی یوز اوتوز سکز غروش یکرمی سانتیم فضله برمصرفك علاوه‌سنه لزوم کورلمکله مذکور لایحۀ قانونیه‌ده‌کی یکونه اومقدارك علاوه‌سی وشهر امانتنه الحاقی فقره‌سنك شهر امانتندن فك ارتباطیله خزینۀ مالیه‌یه الحاقی صورتنده تصحیحی اشعار ایدلمش وهیئت عمومیۀ اعیانده اجرا قلنان مذاکرات نتیجه‌سنده خسته‌خانه‌نك خزینۀ مالیه‌جه اداره‌سی مناسب اولمدیغی جهتله شهر امانتنه ایفای مربوطیتی فکری موافق کورلمش ایسه‌ده تخصیصاتنه طلب اولنان ضم وسائره‌دن طولایی مذکور لایحه وتذکره‌نك مجلس مبعوثانه اعاده‌سی اکثریتله قرارلشدیرلمش اولمغله اقتضاسنك ایفا بیورلمسی بابنده امر واراده حضرت من له الامرکدر .

۵ اغستوس سنه ۳۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

کاتب مفید بك (اذمید) — مالیه ناظری اطفال خسته‌خانه‌سنك مالیه‌یه ربطنی ایستیور اعیان شهر امانتنده‌قالسون دییور فقط تخصیصاتنی مجلس مبعوثان مذاکره ایتسون دییور .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — بوکون بو خسته‌خانه‌نك قپولری قپانمق اوزره‌در خسته‌لره چوربا ویره‌جك پاره بوله‌میورلر . اعیانك تکلیفی موافقدر ، قبولنی تکلیف ایدییورم .

رئیس — اعیانك تعدیلنی قبول ایدییورمیسکز ؟ (قبول) قبول اولندی .

مفید بك — اعیانك بر تذکره‌سی دها وار (اوقور) :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

۵ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخلی وطقسان یدی نومرولی تذکرۀ علیه‌لرینه جوابدر . اوزون مدت مجلس مبعوثانه دوام ایتمیان مبعوثانك

اعضالغدن ساقط اوله جغی حقنده قانون اساسینك یتمش دردنجی ماده سنده مندرج فقره نك بر دورهٔ اجتماعیه مدتنك نصفندن زیاده دوام ایتمیان اعضانك یرینه دیکرینك تعیینی ایجاب ایده جکی یولنده تفسیرینه هیئت عمومیهٔ اعیانده اکثریتله قرار ویرلمش اولمغله اولبابده امر و اراده حضرت من له الامرکدر . ۵ اغستوس سنه ۳۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

رئیس — بزم دورهٔ اجتماعیه مز قاچ آیدر . درت آیمی (آلتی آی صدالری)

نالی افندی (مناستر) — بو سنه سکز آیدر .

قوزمیدی افندی (استانبول) — دورهٔ اجتماعیهٔ فوق العاده ده کلمینلر حقنده نه معامله ایدیلور ؟

مصطفی افندی (حلب) — عینی معامله یاپیله جقدر .

رئیس — آنی ده اعیانه یوللایه لم دورهٔ اجتماعیه مز قاچ آیدر . آکلایه لم .

ماماپولو افندی (ارکری) — اجتماع ایتدیکمز مدتی نظر اعتباره آلملی سکز آی اجتماع ایدییورز .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — بوراده کی دورهٔ اجتماعیه نك ، دورهٔ اجتماع قانونی اولمسی لازم کلور . قانون اساسینك تعیین ایتدیکی مدتی تجاوز ایتمه مك ایجاب ایدر . مع مافیه کوریورم که بو نظریه یی قبول ایتمیورلرسه اوزمان ایکنجی بر دفعه تفسیره احتیاج واردر . اساساً اعیانك جوابی ده پك متردانه در . طبیعی اعیاندن صورمق لازم کلور . دورهٔ اجتماعیه و قانونیه میدر یوقسه مجلسك تمدید ایله برابر دوام ایتدیکی مدتمیدر . بوراده قطعی اوله رق بز تفسیر ایده میز . قانونی نظر دقته آلورسه ق دورهٔ اجتماعیهٔ قانونیه اوله جقدر .

قوزمیدی افندی (استانبول) — بر مبعوث کلمش . فقط فوق العاده اجتماعلره کلمه مکه باشلامش . اویله ایسه تکمیل مدته سبت ایتمك ایجاب ایدر .

حمدی افندی « آنطالیه » — اساس مسئله اعتباریله کچن کون بونك تفسیر ایدیله جك موادن دکل ، مجلسك تقدیر ایده جکی موادن اولدیغی درمیان ایدنلردن بولنیوردم . بز بونی تفسیر ایتمیه جك ایدك . مجلس تقدیر ایده جکدی . هیئت محترمه اختلاف حاصل ایدییور . الك طوغریسی بودر . شمدی نتیجه اعتباریله مدت قانونیه یی نظر اعتباره آله جق اولورسه ق که مقصد قانونی یه کوره درت آیدر . شو حالده وضعیتمز نه اوله جق ؟ او مدت قانونیه ایچنده نصفندن فضله دوام ایتمیانلر مبعوثلقدن ساقط اوله جق ، مدت قانونیه بیتدکدن صکره دوام ایتمیانلر حقنده بر حکم ویره بیله جکمی یز ویره میه جکمی یز ؟ درت آیی اساس اتخاذ ایدرسه ك بونلر حقنده هیچ بر حکم ویرمه ملیدر . چونکه مدت قانونیه درت آی بیتدکدن صکره مدت قانونیه دن خارج اولان مدتلرده دوام ایتمه مش . اکر مدت قانونیه یی نظر اعتباره آلیورسه ق بونلری حسابه قویمیه جغز . بونلری حسابه قویمق لازم کلورسه سائر مدتلری ده حسابه آلمه مز لازم کله جك . بناءً علیه شمدی اعیانك ایتمش اولدیغی تفسیر ایکنجی بر تفسیره محتاجدر . شو حالده الك اسلم طریق مدت نظامیه کورینیورسه ده مدت اجتماعیه یی نظر اعتباره آلمق دها قانونی اولور .

طلعت بك (آنقره) — افندم بو قانونیدر . ذاتاً بزم تمدید مدتمز قانونیمیدر دکلمیدر ؟ قانون اساسی ده مادام که درت آیدر ولدی الایجاب مدت اجتماعیه نك تمدید اولنه بیلمسی ده ینه قانون اساسی ده مندرجدر . ارادهٔ سنیه ایله ده برقات دها تأیید ایتمشدر . مادام که سکز آی اعتبار اولندی (۱۲۱) کوندن فضله کلمیانلر حقنده قانونك تطبیق اولنمسی لازم کلور . عکس تقدیرده اولماز . چونکه سکز آی دوام ایتدیکمز حالده دیمك درت آی بوراده قانونسز اوله رق بولنیورز بویله شی اولورمی ؟

سید بك (ازمیر) — دورهٔ اجتماعیه قانونده تعیین اولنماندر . او ده درت آیدر . بونك نصفی ایکی آیدر . بناءً علیه اعیان بو مدتی ایکی آی تعیین ایدییور . بونده هیچ شبهه یوقدر . یالکز کندیسی مسامحه ایتمش سکوت ایدوب سویله مه مش . بو بدیهی بر شی . قانون اساسی مجلس مبعوثان عثمانینك نه قدر مدت انعقاد ایده جکنی کوستریور . درت آیدر . فقط حین حاجتده تمدید ایدیله بیلور مثلا بر سنه ایکی اجتماع برلشه بیلور هیچ آره ده بر کون بولنماز . او وقت دورهٔ اجتماعیه اون ایکی آیمیدر . هیچ شك و شبهه یوق که لسان قانونه واقف اولان بر ذات درحال دورهٔ اجتماعیه نك درت آی اولدیغنی بیلور . تمدید داخل دکلدر . تمدید ایجاب مصلحتدن اولمق اوزره در . مدت تمدیدیه اثناسنده ایکی آی کلمدیکی زمان هر حالده انك مستعفی اولمسی لازم کلور . حمدی افندینك دیدیکی کبی « کندیسی دورهٔ اجتماعیه یی اکمال ایتمشدر ، آندن صکره کلمزسه کلمیه بیلور » دینه جك اولورسه هپمز بردن کیده لم . بو قابلمیدر ؟ مأذون ایسه کیده بیلور . بن درت آی دورهٔ اجتماعیه یی اکمال ایتدم . بوندن صکره کلمکه مجبور یتم یوقدر دیه بیلورمی ؟ دینه بیله جکی حمدی افندینك دیدیکی طوغریدر . فقط او هیچ بر وقتده وارد دکلدر .

مابعدی وار

توجیهات

ملکیه

خارجیه نظارتی مستشارلغنه شورای دولت اعضای سابقه سندن اوخانس قیومجیان بك تعیین بیورلمشدر .

علمیه

طرابلس غرب ولایتنده مطراطه قضاسی نیابت شرعیه سنه صیدا نائب سابقی محمد راغب افندی

ادرنه ولایتنده مدیه قضاسی نیابت شرعیه سنه مرمریس نائب سابقی عثمان نوری افندی

وان ولایتنده چوله مرك قضاسی نیابت شرعیه سنه کوار نائب سابقی مصطفی سالم افندی

داود پاشا نیلبتنه مکتب نوابدن مأذون عبداه حلمی افندی تعیین بیورلمشدر .

عدلیه

لنقظه بدایت محکمه سی جزا ریاستی مکتب حقوق مأذونلرندن مصطفی صفوت افندی یه

باندرمه قضاسی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب مذکوردن مأذون رفیق بکه

کسندیره قضاسی جزا ریاستی مأذونین موماالیهمدن حسن آکاه افندی یه

عکا بدایت محکمه سی مدعیٔ عمومی معاونلکی مأذونین مذکوره دن جعفر طیار افندی یه

مناستر استیناف محکمه سی اعضالغی مکتب مذکور مأذونلرندن دیمتری استماطوف افندی یه

قرق کلیسا بدایت محکمه سی اعضالغی جنوه حقوق دار الفنوننده مأذون واسیل طبانجه ف افندی یه

جسر ارکنه قضاسی بدایت محکمه سی جزا ریاستی ادرنه استیناف محکمه سی اعضا ملازملرندن احمد رضا افندی یه

سلانیك مرکز بدایت محکمه سی اعضالغی سیروز بدایت اعضاسندن خرستو افندی یه

سیروز بدایت محکمه سی اعضالغی عورتحصار قضاسی بدایت محکمه سی اعضاسندن موئیز افندی یه

ایچ ایل سنجاغی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب حقوقدن مأذون امین وداد بکه

برغمه قضاسی بدایت مدعیٔ عمومی معاونلکی سابقا معلقره مدعیٔ عمومی معاونلکنه تعیین اولنوب الیوم عزیمت ایتمامش بولنان مصطفی احسان افندی یه

معلقره قضاسی بدایت محکمه سی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب حقوق مأذونلرندن کمال الدین افندی یه

طاشوز قضاسی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب مذکور مأذونلرندن حسین جزمی افندی یه

مناستر ولایت مرکز مدعیٔ عمومی معاونلکی اطه پازاری ریاستندن مستعفی عبدالقادر افندی یه

بیروت تجارت محکمه سی اعضالغی مکتب مذکور مأذونلرندن ابراهیم جودی افندی یه

اورته کوی قضاسی مدعیٔ عمومی معاونلکی مأذونین مذکوره دن افتمیوس افندی یه

قوصوه استیناف مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب مذکور مأذونلرندن عثمان نوری افندی یه

سلانیك مرکز تجارت محکمه سی اعضالغی مأذونین مذکوره دن آورام فریدون افندی یه

یاقوه بدایت محکمه سی جزا ریاستی لومه مدعیٔ عمومی معاونی توفیق افندی یه

پرمدی قضاسی بدایت محکمه سی جزا ریاستی مأذونین موما الیهمدن عبدالرحمن افندی یه تفویض بیورلمش و موما الیهمدن محلف اولمیانلرك امر تحلیفلری دردست اجرا بولنمشدر .

نشان

یمن ولایتنده ضوران مخلافی شیخی محمد غیلانه حکومته صداقتی و جهت عسکریه یه متعلق معاملاتده معاونتی مشاهد اولمسنه مبنی بشنجی رتبه دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

*
* *

انکلتره دولت فخیمه سنك درسعادت سفارتی اتاشه میلتری اولوب بو کره مأموریتندن انفکاك ایدن میرالای سورتسك زوجه سنه ایکنجی رتبه دن شفقت نشان عالیسی اعطا بیورلمشدر .

مواد عمومیه

تشتت و افتراقك داخلاً غوائل و مشکلات احداث ایدرك هیئت معظمهٔ عثمانیه یی انقراض و اضمحلاله سوق ایده جکی امثال تاریخیه دلالتیله ثابت و عثمانلیلرك سلامت و سعادتی و ترقی و تعالیسی قلبلری برلشه رك و دست بدست اتحاد اوله رق بر غایه یه طوغرو یوریملریله قابل اولمسنه نظراً وکلای ملت ، قومیت و جنسیت اسامی و عنوانلریله جمعیتلر تشکیلنی مدار قوت و حیات اولان وحدت عثمانیه یی مخل بوله رق جمعیتلر قانوننه بر ماده وضعیله تحت ممنوعیته آلمش و وطن مشترکك ضامن سلامت و سعادتی اولمق اوزره قوهٔ تشریعیه جه موضوع دردنجی ماده نك قوهٔ اجرائیه طرفندن تطبیق احکامی طبیعی بولنمشدر . بو ماده ده سلامت و سعادت عمومیه ایچون الزم اولان وحدت عثمانیه یی محافظه دن بشقه بر مقصد تعقیب ایدلمدیکنك و تدریسات ابتدائیه نك هر قومك لسانیله جریان ایتمسنه و جمعیات خیریه و علمیه نك تشکلنه مساعده ایدلمسنه کوره ممنوعیت واقعه نك هیچ بر صورتله اقوامك ملیتلرینه تعرض شکلنده تلقی ایدیله میه جکنك ایجاب ایدنلره بر لسان مناسبله تفهیمی و مادهٔ مذکوره نك همان تطبیق احکامنه مبادرت ایدیله جکی جهتله جمعیتلر قانوننك مساغ کوستردیکی شکل و طرزده جمعیتلر تشکیل ایده جکلرك اشبو قانونك آلتنجی ماده سی موجبنجه درحال بر بیاننامه تنظیم و محلنك الك بیوك ملکیه مأمورینه اعطا ایتملری لزومنك کندیلرینه حسن صورتله تبلیغی عموم ولایات و الویهٔ غیر ملحقه یه اشعار قلنمشدر .

شورای دولت استیناف محکمه سندن :

کلمات متصله اجوراتندن اوچ بیك یدی یوز اللی اوچ فرانق اون سانتیم اختلاس ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه جه جنایتله اتهام ایدیلن بك اوغلی تلغراف مرکزی مأمورلرندن المانجه مترجمی فرید افندی دردست ایدیله مامش و اقامتکاهیده مجهول بولنمش اولد یغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً جانب ریاستدن کندوسنه مجدداً اون کون مهل اعطا قلنمشدر مهل معین ظرفنده مرقوم شورای دولت استیناف محکمه سنه کلمدیکی حالده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله رق حقنده غیاباً معاملهٔ قانونیه ایفا قلنه جغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش برنجی و اوچ یوز یتمش ایکنجی ماده لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور .

عدلیه نظارت جلیله سندن :

قتل فعلیله محکوم اسپاهو نام شخصك اعدامی حقنده کی حکم قانونینك مقرون تصدیق عالیٔ خلافتپناهی اولمسی اوزرینه شهر حال رومینك سکزنجی کونی صلباً اعدام ایدلمش اولدیغی سنیجه متصرفلغنك اشعارینه عطفاً قوصوه ولایتندن باتلغرافنامه بیلدیرلمشدر .

درسعادت استیناف محکمه سی مدعیٔ عمومیلکندن

« صدای ملت » غزته سنك کچن پنجشنبه کونکی نسخه سنده اسکدار بدایت محکمه سنده ایکی مسلم آره سنده متحدث بر دعوانك اثنای رؤیتنده شهود دعوادن برارمنی یه رئیس محکمه

جانبندن « سن خرستیانسك شهادتك اسلاملرك دعواسنده شرع شریفه مغایردر سنی قبول ایتمم » دینیله‌رك استماع قلنمامش اولدیغندن بحثله عدلیه نظارت جلیله‌سنك جلب نظر دقتی ضمننده کوریلان فقره حقنده محکمهٔ مذکوره مدعیٔ عمومیلکی واسطه‌سیله اجرا ایتدیریلان تحقیقاتده حوادث مذکوره‌نك کذب صریح اولدیغی اکلاشلمش وذاتاً محاکم نظامیه‌ده بویله برحالك وقوعی عدیم الامکان بولنمش اولمقله تکذیب اولنور .

*
**

اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی حزیرانك اون سکزنجی پنجشنبه کیجه‌سی قومقپوده چفته کلینلرده کائن بونمارشه واتصالنده‌کی تهی خانه‌نك باغچه‌سی قپوسنی آلت مخصوصه ایله آچه‌رق ایچرویه بالدخول فعل سرقته اجتسار ایتدکلری ادعاسیله متهم بولنان دائیل وزیسو حقلرنده اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه معاملهٔ مقتضیه اجرا ومحاکمهٔ غیابیه‌لری بالاجرا نتیجه‌سنده متهمان مرقومانك فعل مذکوره اجتسارلری ثابت اوله‌رق قانون جزانك ایکی یوز یکرمنجی ماده‌سنه توفیقاً بشر سنه کورکه قونلملرینه واوتوزبرنجی مادهٔ قانونیه منطوقنجه حقوق مدنیه‌دن بالاسقاط محجوز ماللرینك اداره ایتدیرلمسنه محکمهٔ جنایتدن حکم اولنمش واصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش یدنجی واوچ یوز یتمش سکزنجی واوچ یوز سکسان برنجی ماده‌لریله مواد سائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیرلمش اولمغله مذکور اوچ یوز یتمش سکزنجی ماده‌نك جملهٔ احکامندن اولدیغی اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

*
**

اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی مارتنك اون سکزنجی چهارشنبه کیجه‌سی ساعت درت بش راده‌لرنده اناطولی قواغی تحفظخانه‌سی پنجره‌سنك تیمور پرمقلقلرینی رفیقلری موقوف شعبان ایله برلکده آلت مخصوصه ایله آچه‌رق محل مذکورك انبارینه بالدخول مذکور تحفظخانه ایله انبار مأموری علی افندی‌یه عائد برطاقم اشیا سرقت ایتدکلری ونورالدین افندینك پاره‌سنی طولاندیردقلری ادعاسیله متهم اولوب مقدما اناطولی فنارینك اوست طرفنده واقع نوری بکك مستأجر بولندیغی چفتلکده اقامتله زرنجبرلك ایتمکده‌لر ایکن فرار ایدن واشکال واوصافلری غیر مضبوط بولنان اوف قضاسنه مربوط ماکی قریه‌سی اهالیسندن وفیراوغللری دینمکله معروف مصطفی و برادری حمزه الیوم اثبات وجود ایتمدکلرندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلمسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن کندولرینه مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده مرقومان محکمه‌یه کلمدکلری تقدیرده کندیلرینه قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق محاکمهٔ غیابیه‌لری بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط و اموالرینك حجز اولنه‌جغی وبو اثناده مرقومانك برکونه دعوی اقامه‌سنه حقلری اوله‌میه‌جغی وعلیهلرنده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندقلری محلی بیلنلرك خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندولرینی طوتمغه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباد اولنان احکامه توفیقاً تنظیم ومعاملهٔ تجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه اجرا وسائر معاملات ایفا اولنمق ایچون مدعیٔ عمومیلکه تودیع قلندیغی اعلان اولنور .

*
**

اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی اغستوسنك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی بلاطده بالمنازعه یاقوبی جرح وقتل ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب حال فرارده بولنان اورته بویلی آز تربیقلی بلاط ایچروسنده ایا استراطی جاده‌سنده یورکی کهیانك قهوه‌خانه‌سنده مستخدم چتالجه قضاسنك بوغاز کوی اهالیسندن استلیونك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز یتمش دردنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هرنرده کوریلور ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

*
**

اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی مایسنك دردنجی کیجه‌سی ساعت اوچ بچق راده‌لرنده جغال اوغلنده عسکری قلوبی اوکنده عثمانیه‌لو قنطه‌سی بوفه‌جیسی واسیلی جرح ایله تعطیل عضوینه سببیت ویردیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب حال فرارده واوصاف واشکالی غیرمضبوط بولنان هیئت تفتیشیه تحری بلوکی افرادندن ایکن بوکره قیدی ترقین ایدلمش اولان یکرمی التی یاشلرنده پولیس ثریا افندی ابن رشدینك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز یتمش یدنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مومی الیهك هرنرده کوریلور ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

*
**

اسکدارده دباغلر محله‌سنده کلخان زقاغنده مصطفی خیری افندی‌یه سرقت قصدیله تشهیر سلاح ایدرك اسباب مانعه حیلولتیله مادهٔ سرقتی فعله چیقاره‌مدقلری ادعاسیله مظنون علیهم اولوب غیرموقوف بولنان اسکدارده اسب پازارنده صولی خانده ساکن اوزونجه بویلی قره صاچ وقاش وکوز وبیقلی اوتوز ایکی یاشلرنده قولتقجی اصنافندن ابراهیم بن مصطفی ومحل مذکورده جانباز حسن اغانك خانده ساکن قره صاچ وقاش وکوزلی وقرال بیقلی قولتقجی اصنافندن ابراهیم بن ایبیش ایله استانبولده طاوشان طاشنده مابین چشمه‌سی زقاغنده سکز نومرولی خانه‌ده ساکن قولتقجی صالح بن مصطفانك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك ایکی یوز اون طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهون مرقومونك هرنرده کوریلورلر ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

اعلانات

دیون عمومیه اداره‌سندن :

اولجه بر سابق اوچ سنه مدتله موقع مزایده‌یه وضع اولندیغی ومدت احاله‌سنك سنهٔ حالیه ایلولی ابتداسندن باشلایه‌جغی اعلان اولنمش و اوچ سنه‌لك بدل سابقی اللی بیك غروشدن عبارت اولدیغی حالده بودفعه‌کی مزایده نتیجه‌سنده اون بش بیك اوچ یوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش اولان کوچك چکمجه کولی صید سمك حقی قرار داده معامله‌سنك سنهٔ حالیه تشرین اولنك سکزنجی پنجشنبه کونی واحاله‌سنك دخی شهر مذکورك اون بشنده اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن رسوم مبحوثه‌یی دها فضله بدل ایله التزامه طالب اولوبده ضم اجرا ایتمك وشرائط التزامیه‌یی آکلامق ایستیانلرك درسعادت و ملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتیله مقری کوی دیون عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم کلدیکی بیان اولنور . ٢

حسین صبری افندینك متوفی چرکس خورشید افندی کریمه‌سی خدیجه مقبوله وزوجه‌سی فاطمه زهرا خانملر ذمتلرنده محکوم به اله‌جغی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونان مزبورتانك مورثلری چرکس خورشید افندیدن انتقالاً متصرفه اولدقلری غلطه‌ده حاجی عمر محله‌سنده محمودیه جاده‌سنده ١٦١ نومرولو اخور مع عربه‌لق ایله ٢٦٣ نومرولو خانه‌ده مستقر بروجه ملکیت دکرمن کدکنك سکز حصه اعتباریله بش حصه ایله جادهٔ مذکوره‌ده ٢٧٥ نومرولو ملکی قاسم پاشا وقفندن ودروننده بروجه ملکیت توتونجی کدکی مستقر اولوب الیوم قرائتخانه ایله مع آخور عربه‌لغك ملکنك تمامیله کدکنك سکزده بش حصه‌سی تحت حجزه الدیرلمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولوب معلومات مفصله آلمق ایستیانلر بك اوغلی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

خلیل افندینك محمد ولی‌الدین افندی‌یه محکوم به دینی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین تسویه‌سی ضمننده محکمه قراریله محجوز وفروختی حکم اعلامه مستند اولان غلطه‌ده عرب اوغلان سوقاغنده طقوز نومرولی اوتل وتحتنده‌کی برباب دکانده متصرف اولدیغی نصف حصهٔ شایعه‌لرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولوب دها زیاده معلومات المق ایستیانلرك دائرهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

محکمهٔ تجارت بحریه‌جه افلاسنه قرار ویرلمش اولان متوفی طنطاوی زاده خالد بکك تسویهٔ دیوناتی ضمننده بش قطعه سندله تصرف اولنور بلغورلی قریه‌سنده یالکز سروی جاده‌سنده کائن اولوب درونده حرم وسلاملق بش اوطه‌لی کوشکی ودیکر برجاملی کوشکی واشجی وخدمتجی وباغچی اوطه‌لرینی وبر بیوك انبار وبر قوشلق وکیر اینك آخورلرینی وایکی کیر صوخزینه‌سنی واوچی یل دکرمانلی و ایکیسی عادی جمعاً بش عدد کیر قیویی وکروم مغروسه‌یی حاوی باغ محلی ایله اشجار مثمره وغیر مثمره‌یی حاوی باغچه وطوتلق وچاملق و مرعی وقیون اغیلی وباغچوان قلبه‌لرینی وبشقه‌جه برقطعه سندله تصرف اولنور درونده کارکیر ابنیه‌یی محتوی مکرر اوتوز یدی نومرولی معلوم الحدود برقطعه خراب باغ محلنی مشتمل چفتلك ایله التونی زاده محله‌سنده طوپخانه‌لی اوغلنده ٢٨ ومکرر یکرمی سکز واوتوز سکز نومرولریله مرقم کروم مغروسه واشجار مثمره وغیرمثمره‌یی ومشتملات سائره‌یی حاوی علی التخمین بری ایکی بیك ایکی یوز اللی سکز و دیکری درت قطعه سندله تصرف اولنور اون ایکی بیك التمش سکز ذراع ایکی قطعه باغ اشبو تشرین اول رومینك اون برندن اعتباراً اون بش کون صکره موقع مزایده‌یه قونیله‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرك محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

دیون عمومیه اداره‌سندن :

سلانیك بانقه‌سی طرفندن موقع تداوله اخراج ایدیلوب یکرمی بیك بر نومرودن اوتوز ایکی بیك نومرویه قدر مرقم اولان وبشر یوزفرانق قیمتنده بولنان ١٢,٠٠٠ عدد حصه سندینك تمغا رسمی تماماً تسویه قلنمش اولمغله اشبو سندلره عائد تمغا معامله‌سنك کندیلرینه هیچ برمصرف ترتب ایتمکسزین اجراسیچون سندات مذکوره حامللرینك غلطه‌ده کائن پول مدیریتنه مراجعت ایلملری لازم کلدیکی اعلان ومذکور حصه سنداتندن هربری یوزر فرانقلق بش قوپونه آیریله‌رق بوبش قوپونك هرینه عینی نومرو وضع ایدلمکله برابر اوزرلرینه آیریجه « برنجی، ایکنجی، اوچنجی، دردنجی وبشنجی قوپون » عباره‌لرینك دخی قید وعلاوه ایدلمش اولدیغی بیان قلنور .

چ ج ٣

مالیه نظارتندن :

بالامتحان مالیه اقلامنجه ملازم صنفنه قبوللری تقرر ایدن افندیلرك جمعه ایرتسی کونی مالیه مأمورین شعبه‌سنه مراجعت ایتملری لزومی جمعه کونکی غزته‌لرله اعلان ایدلدیکی حالده بونلردن ٩٩ نومرویی حامل ودرسعادت اعدادیسندن مأذون اسماعیل حقی و٩٨ نومرویی حامل دارالشفقه شهادتنامه‌لی حسن فرید و ٢٤٧ نومرویی حامل درسعادت اعدادیسندن مأذون اسماعیل حقی افندیلر یوم مذکورده مراجعت ایتمامش اولدقلرندن مومی الیهمك بوکون ساعت یدی بچغه قدر مذکور شعبه‌یه مراجعت ایتمدکلری حالده اسقاط حق ایتمش اوله‌جقلرندن یرلرینه دیکرلرینك تعین ایدیله‌جکلری اعلان اولنور .

اصحابنك دینلرینه مقابل خزینه‌جه تفوض ایدلمش اولوب فروخت ایدلمك اوزره مدت مزایده‌سنك کچن اغستوسك اون التنجی کوننه قدر تمدید ایدلدیکی اولجه اعلان قلنان پرلپه‌نك زابرجان قریه‌سنده کائن اوتوز بش قطعه‌ده یوز اللی ایکی دونم اراضینك تمامی وبرباب چفتلك خانه‌سی حصه‌سی وکذا اوتوز ایکی قطعه‌ده یوز قرق ایکی دونم اراضی ایله برباب چفتلك خانه‌سی ونوسلات قریه‌سنده یکرمی التی قطعه‌ده یوز یکرمی سکز دونم اراضی ایله املاکك مدت مزایده‌لری بوکره کوریلن لزوم اوزرینه شهرحال رومینك اون التنجی کوننه قدر تجدید ایدلمش اولدیغی محلنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور . ۲

اسکدارده اسکی حمام جاده‌سنده ساکنه اسکدار تلغرافخانه‌سی مدیر اسبقی ناظم بکك زوجه‌سی فاطمه یکانه خانمك متوفی عمر شکری افندی ایتامیماللرندن استدانه ایلدیکی مبلغك وعده‌سی حلول ایتدیکی حالده تأدیه ایتمدیکندن اموال ایتام نظامنامه‌سنك اللی برنجی ماده‌سی موجبنجه متوفای مومی الیه ایتامنه مرهون بولنان مالنك فروخت اولنه‌جغنه دائر اموال ایتام اداره‌سندن تنظیم ایدیلن اخطارنامه‌مدیونهٔ مومی الیهایه تبلیغ ایدلمك اوزره مقدما ساکنه اولدیغی اسکدارده روم محمد پاشا محله‌سنده‌کی اقامتکاهنه کوندرلمشسه‌ده بر سنه مقدم محلهٔ مذکوره‌دن چیقه‌رق الیوم اقامتکاهی مجهول بولندیغی محلهٔ مذکوره مختاری طرفندن بیان ایدلدیکندن کندوسنك تاریخ اعلاندن نهایت اون بش کون ظرفنده ادارهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایتمدیکی صورتده مرهون مالی حقنده مادهٔ نظامیهٔ مبحوثه وجهله معامله ایفاسی درکار بولندیغی اعلان اولنور . ۲

تقویم وقایع قولکسیونلرینك مقدار موجودی آزالمش اولدیغندن بهرینه (۳) لیرا فیات وضع اولنمشدر .

موره‌لی جلال بك زاده محمد راغب بکك اموال ایتام مستقرضاتنك خزینهٔ جلیله ترتیبی میاننده مطلوبی اولان مبالغك اوچ یوز اوچ واوچ یوز درت سنه‌لری فائضلرندن بقیه آلاجغی اولان سکز بیك یوز سکسان غروش اون طقوز پاره‌نك خزینهٔ جلیله وزنه‌سندن مومی الیهه اعطاسی ایچون مالیه خزینهٔ جلیله‌سی دیون عمومیه شعبه‌سندن نسخهٔ ثانیه اوله‌رق تنظیم ایدلمش اولان ۹ حزیران سنه ۳۱۷ تاریخ ودردنجی جلدك ۳۲۳ ورق نومرولو صورت ضایع ایدلمش وبومقوله ضایع اولان صورتلر علی الاصول اعلان ایتدیریله‌رك صوك اعلان تاریخندن اوچ آی مدت ظرفنده دخی الده ایدیله‌مدیکی حالده نسخهٔ ثانیه‌سنك تنظیم واعطاسی اولبابده اتخاذ اولنان قرار اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن کیفیت معلوم اوله‌رق مذکور صورت هرکیمك یدینه کچمش ایسه شعبهٔ مذکوره‌یه تسلیم اولنمسی لازم کله‌جکی واومدت ظرفنده ارائه وتسلیم ایدلمدیکی تقدیرده حکمی اوله‌میه‌جغی اعلان اولنور . هر ۲

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدرك تقویم وقایعله اعلان ایدلمش اولان بالجمله قوانینك رساله شکلنده اوله‌رق تمثیلنه ابتدار ایدلمش وبونلردن:

مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائر قانون
مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه دائر قانون
اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی مصارفی حقنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

تعطیل اشغال قانونی
جمعیتلر قانونی
اجتماعات عمومیه قانونی
عسیر متصرف معاونلکنه معاش تخصیصی حقنده قانون
تحصیل اموال قانونی
شرق تیمور یوللری قومپانیه‌سیله عقد ایدیلان مقاوله‌نامه ایله اولبابده‌کی قانون
خزینهٔ خاصه‌دن خزینهٔ مالیه‌یه مدور دیون حقنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات کئولیه صرف واستهلاکنك منعنه دائر قانون
۱۰ تموز سنه ۳۲٤ تاریخندن اول ارتکاب ایدلمش اولان جرائم عادیه محکومین ومظنونینی حقلرنده قانون
ولایات تشکیلات عدلیه‌سنجه اجرا اولنه‌جق تعدیلات حقنده قانون
حدیده - صنعا تیمور یولیله شعبه‌لری حقنده قانون
اخذ عسکر قانون جدیدی موقع اجرایه وضع اولننجه‌یه قدر مرعی اولمق اوزره عناصر غیر مسلمه‌نك قرعه‌لری حقنده قانون حاضرك مواد متعلقه‌سنی تعدیلاً تنظیم قلنان قانون
(بر رساله درونده‌در)

تنسیقاتك صورت اجراسنه دائر قانون
درسعادت پولیس مأمورلرندن آچیغه چیقاریلانلره ویریله‌جك معاشات حقنده قانون
قادرو خارجنه چیقاریلان خزینهٔ خاصه مأمورین ملکیه‌سیله کتبه‌سنك صورت اقدارلری حقنده قانون
هرسنه ۱۰ تموز تاریخنك اعیاد رسمیهٔ عثمانیه‌دن عدینه دائر قانون
منسوبین عسکریه‌دن اولان مبعوثانك ایلك دورهٔ اجتماعیه‌یه مخصوص اولمق اوزره مأذون عد ایدلملرینه دائر قانون
ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه تذییل ایدیلن ایکی مادهٔ قانونیه
آطنه ولایتنه مخصوص تصفیهٔ معاملات تجاریه قانون موقتی
دیون غیر منتظمه حقنده قانون
مابین همایون باش کتابتیله سرقرنالغه خزینهٔ مالیه‌دن معاش تخصیصی حقنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

طبع ایدیله‌رك تقویم وقایع مطبعه‌سیله غزته‌نك محل توزیعی اولان «باب عالی جاده‌سنده کوشه باشنده صراف علکسی افندینك دکاننده» فروخت ایدلمکده بولنمشدر .

بهر رساله (۱) غروشه‌در .

تقویم وقایع مطبعه‌سی